

1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD HIGH PERFORMANCE RALLY CAR

MITSUBISHI LANCER EVOLUTION VI WRC



1/10 電動RC 4WDラリーカー

TB-01

三菱ランサー エボリューションVI WRC



TAMIYA, INC.



3-7, ONDAWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN.

MITSUBISHI LANCER EVOLUTION VI WRC

●小学生や組立てになれない方は、ご両親や模型にくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールルメカ》

このR/Cカーには、タミヤ・アドスペックGT-Iプロボセット(1/10.1/12 R/Cカー用)をおすすめします。また、他のプロボセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロボをご使用下さい。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧下さい。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・ニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意下さい。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-I 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-I 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

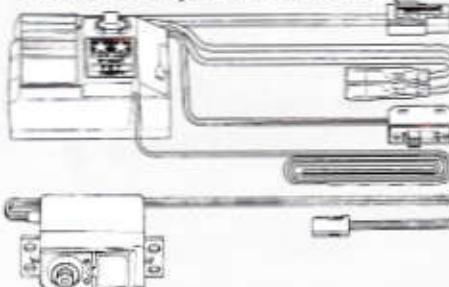
RADIOCOMMANDÉ

La radiocommande 2 canaux ADDSPEC GT-I conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10 et au 1/12 est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier: l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électrique peuvent également être utilisées.

BATTERIE DE PROPULSION

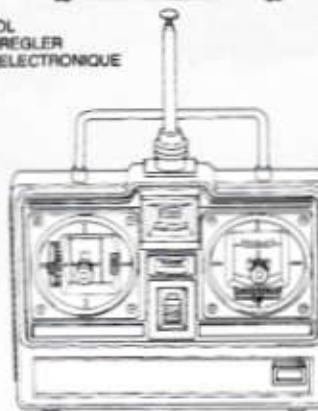
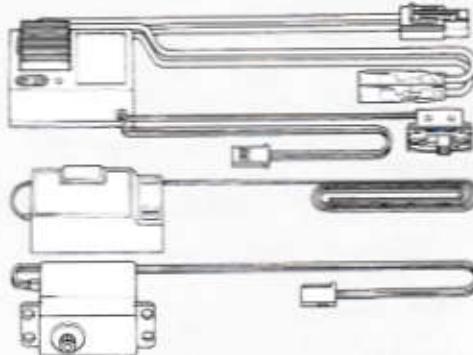
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックGT-I プロボ
Tamiya ADDSPEC GT-I 2-channel R/C system
Tamiya ADDSPEC GT-I 2-Kanal R/C System
Ensemble RC Tamiya ADDSPEC GT-I 2 voies



FET アンプ付き2チャンネルプロボ

STANDARD 2-CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL
NORMALE 2-KANAL RC-EINHEIT MIT ELEKTRONISCHEM FAHRTENREGLER
ENSEMBLE A 2 VOIES STANDARD PLUS VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE



タミヤ・ニカド7.2Vレーシングパック

Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V, Racing

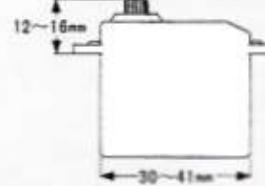


7.2V専用充電器

Compatible Charger
Geeigneter Ladegerät
Chargeur compatible

《使用できるサーボの大きさ》

SUITABLE SERVO SIZE
GRÖSSE DER SERVOS
DIMENSION MAX DES SERVOS



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のボリカーボネット塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗りのほか各種塗装用品が発売されています。

《ボリカーボネット用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-34 ● ブライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-49 ● ブライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant

X-2 ● ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-18 ● セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-1 ● フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

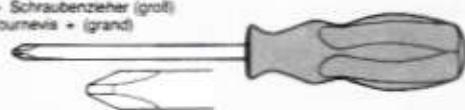
XF-15 ● フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben matt / Chair mate



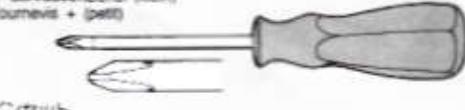
《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED /

BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

- + ドライバー(大)
- + Screwdriver (large)
- + Schraubenzieher (gross)
- Toumeis + (grand)

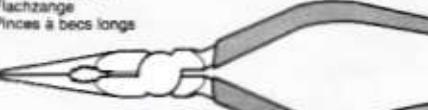


- + ドライバー(小)
- + Screwdriver (small)
- + Schraubenzieher (klein)
- Toumeis + (petit)

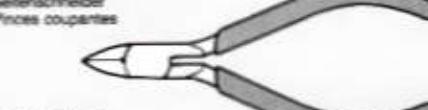


- ピンセット
- Tweezers
- Pinsette
- Préciseles

ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pince à bords longs



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupantes



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ピンバイスかキリが必要です。また、ヤスリや柔らかな布があると便利です。

★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein:
kleiner Schraubstock, Felle, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読み下さい。また、保護者の方もお読み下さい。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめ下さい。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いして下さい。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気注意事项をして下さい。



●工具で固い物を切らないで下さい。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意して下さい。また、工具を振り回すようなことはやめて下さい。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

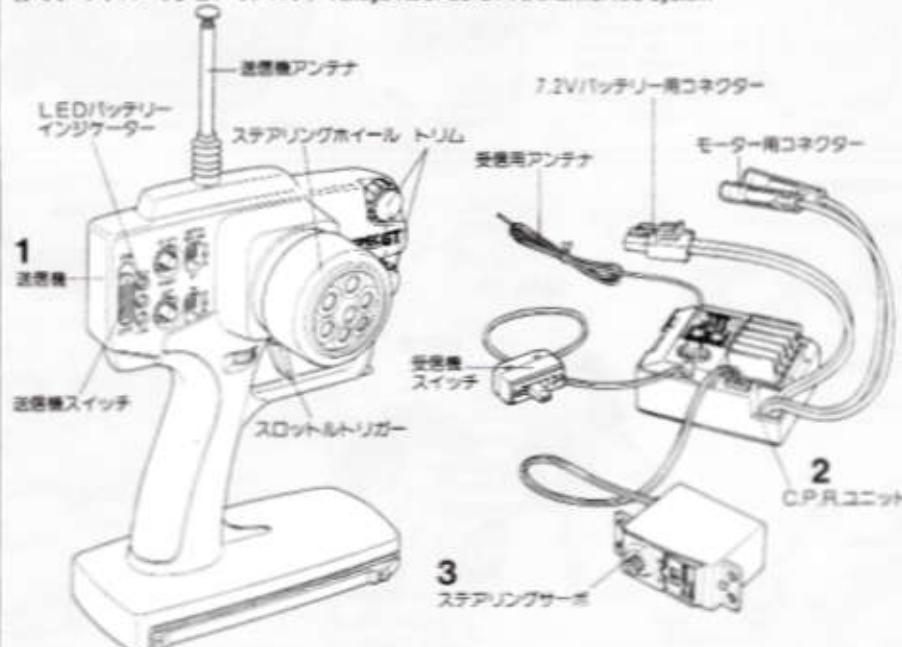
VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beigelegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, dass Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

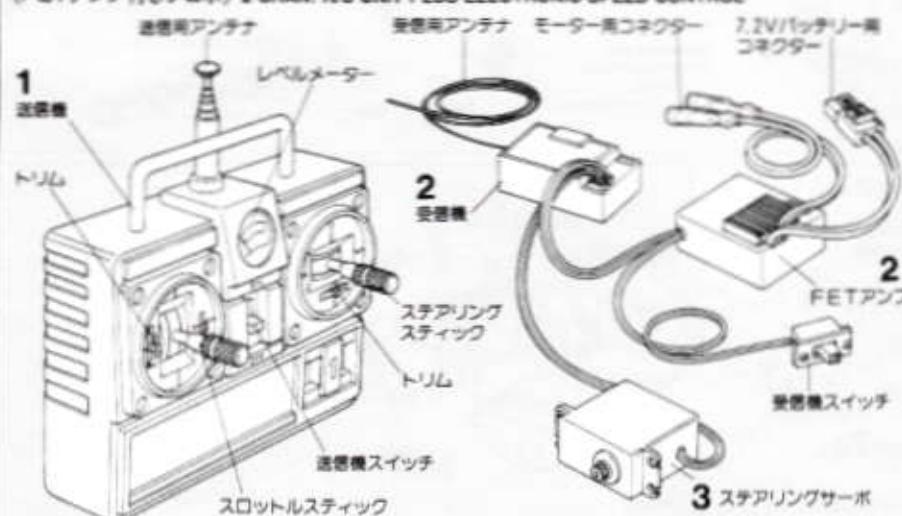
PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outil, en particulier des couteaux de modélisme. Manipuler les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisés (non inclus dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyle sur la tête.

(タミヤ・アドスペックGT-1プロポ) Tamiya ADSPEC GT-I 2-channel R/C system



(FETアンプ付きプロポ) 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL



(2チャンネルプロポの名前)

- 送信機 = コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- C.P.R.ユニット = FETアンプと受信機が一体となったものです。
●受信機 = 送信機からの電波信号を受け、それをアンプやサーボにつなげます。
●FETアンプ = 受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ = 受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle triggerstick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steueraut. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff-/knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrteneinheit ist im Empfänger integriert.
●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrteneinheit um.
●Elektronische Fahrteneinheit: Empfängt Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE RC 2 VOIES

- Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
●Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(s) servo(s) et le variateur électronique.
●Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★立てて入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。
★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確實に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使って下さい。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
★This kit does not require liquid thread lock for assembly.

Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

Stellen mit diesem Zeichen erst fettet, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrans et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les étapes du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-fillet pour son montage.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

A

1 ~ 7

袋Aを使用します。
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

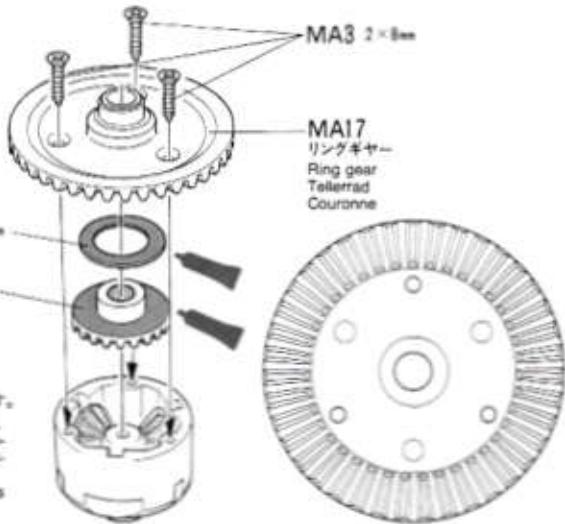
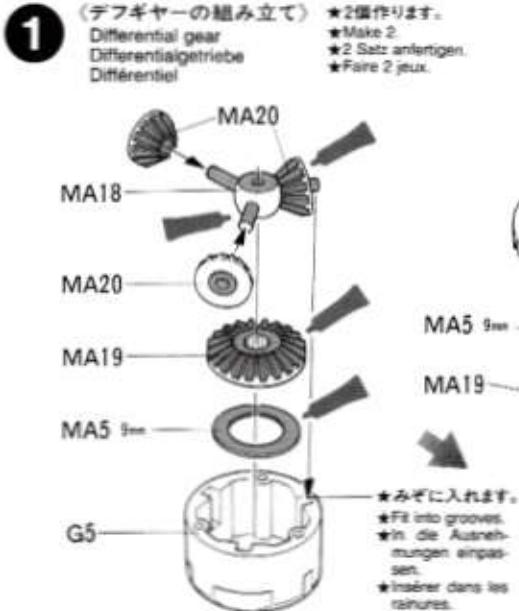
1 デフギヤーの組み立て



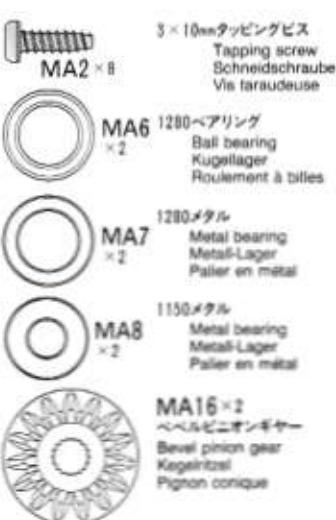
1

〈デフギヤーの組み立て〉 ★2個作ります。
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



2 ギヤーケースの組み立て

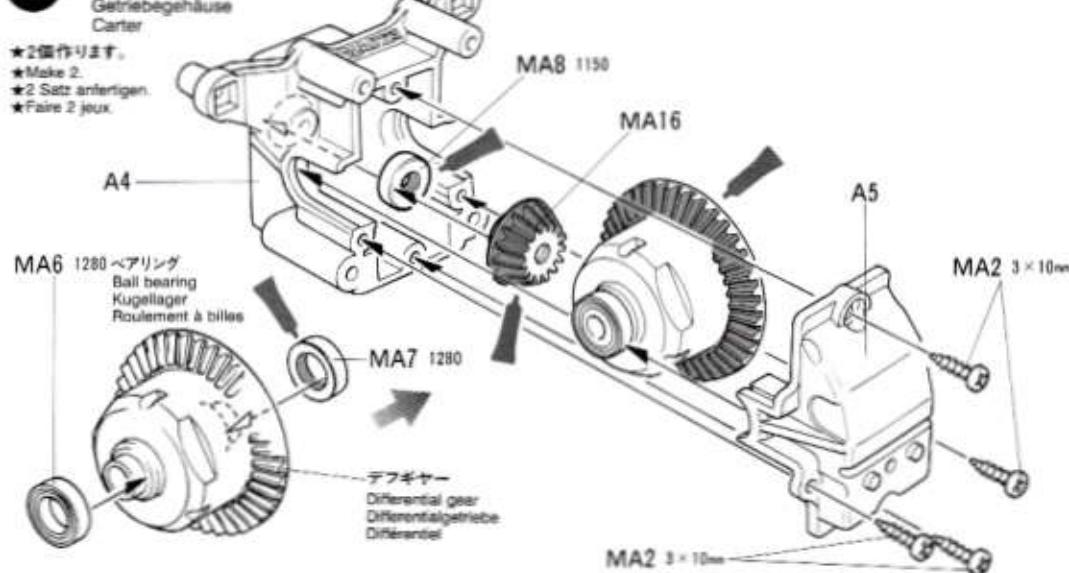


2

〈ギヤーケースの組み立て〉

Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



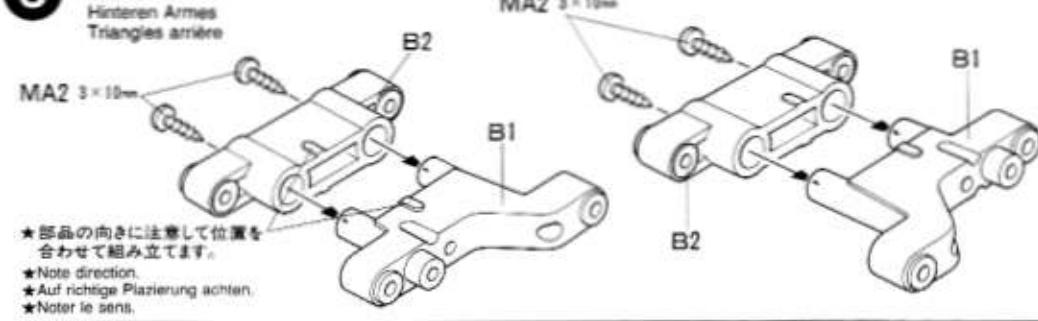
3 リヤアームの組み立て



3

〈リヤアームの組み立て〉

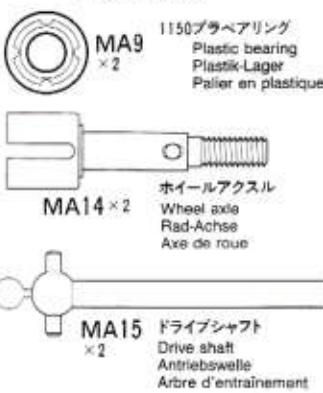
Rear arms
Hinteren Arme
Triangles arrière



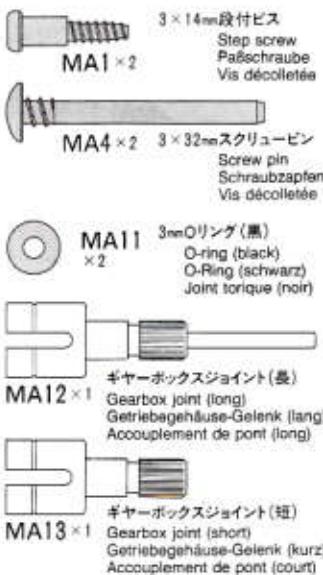
4 〈リヤアームの取り付け〉
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren
Armes
Fixation des triangles arrière



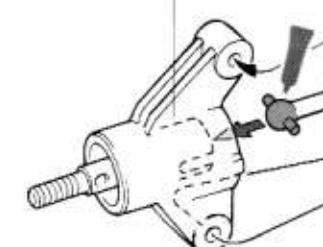
5 〈リヤアクスルの組み立て〉
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière



6 〈リヤアクスルの取り付け〉
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



リヤアクスル(L)
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière



4 〈リヤアームの取り付け〉
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren
Armes
Fixation des triangles arrière

*2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

MA10 3×18mm

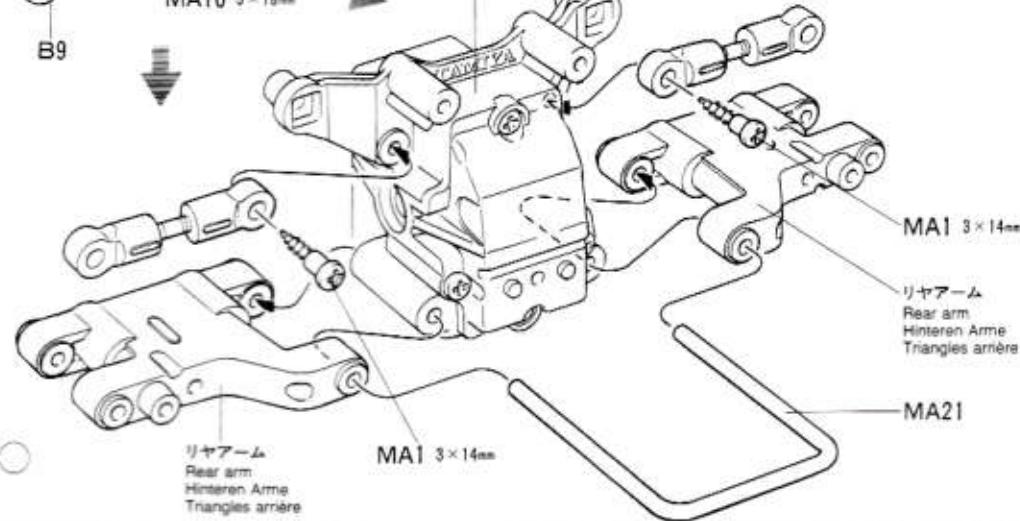
B9

MA10 3×18mm

ギヤーケース
Gearbox
Getriebehäuse
Carter

MA21

U型シャフト
U-shaped shaft
U-förmige Achse
Support en U



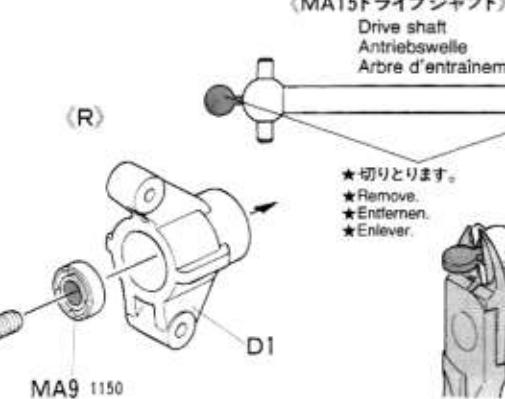
5 〈リヤアクスルの組み立て〉
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière

MA14

(L)



(R)



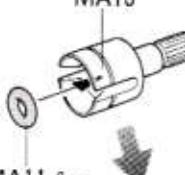
〈MA15ドライブシャフト〉

Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement

*切りとります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

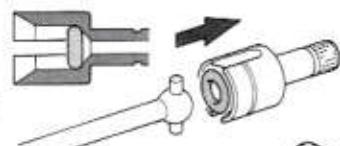
6 〈リヤアクスルの取り付け〉
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière

MA13



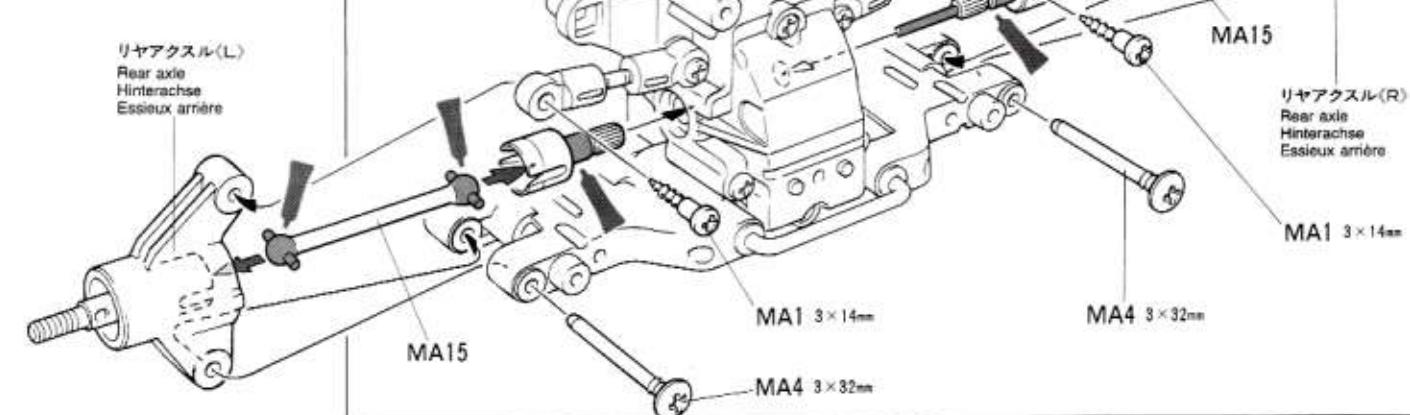
MA11 3mm

MA11 3mm



MA12

MA12



7 《リヤダンバーステーの取り付け》
Attaching rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe-Einbau
Fixation du support d'amortisseur arrière

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2×3

B **8~14**
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

8 《フロントアームの組み立て》
Front arms
Vorderen Armes
Triangles avant

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2×4

9 《フロントアームの取り付け》
Attaching front arms
Anbringung des vorderen
Armes
Fixation des triangles avant

3×14mm段付ビス
Step screw
Pâtschraube
Vis décalée

MA1×2

3×18mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA10×2

10 《フロントアクスルの組み立て》
Front axle
Vorderachse
Essieu avant

4×10mm段付ビス
Step screw
Pâtschraube
Vis décalée

MB1×4

1150プラスベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MB9×2

セントローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rouleau

MB7×2

ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

MA14×2

十字レンチ
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube

MB7 5mm

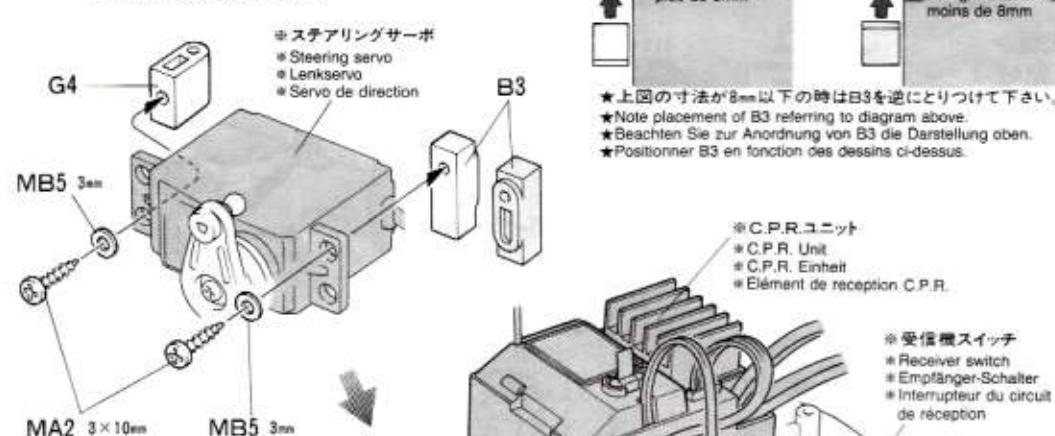
A1

MB7 5mm

16 (C.P.R.ユニットの搭載)
C.P.R. Unit
C.P.R. Einheit
Élément de réception C.P.R.

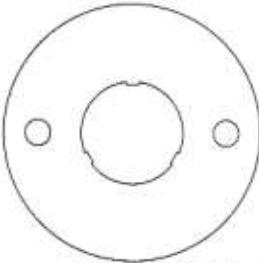
3×10mmタッピングビス MA2×4	Tapping screw Schnellschraube Vis taraudeuse
2×8mm丸ビス MC3×2	Screw Schraube Vis
3mmワッシャー MB5×3	Washer Belagscheibe Rondelle
2mmワッシャー MC5×2	Washer Belagscheibe Rondelle

16 (C.P.R.ユニットの搭載)
C.P.R. Unit
C.P.R. Einheit
Élément de réception C.P.R.

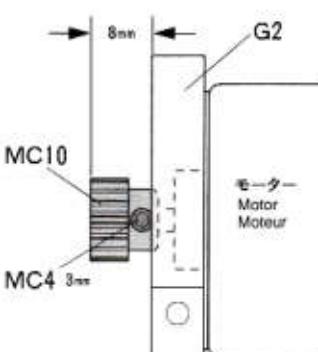


17 (ビニオンギヤーの取り付け)
Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur

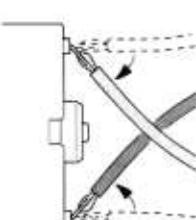
3×6mm丸ビス MC2×2	Screw Schraube Vis
3mmイモネジ MC4×1	Grub screw Madenschraube Vis pointeau
16Tビニオンギヤー MC10×1	16T Pinion gear 16Z Motorritzel Pignon moteur 16 dents



MC15 モーターブレード
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur



(モーターコード)
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



★コードの端子部分を曲げます。
★Bend terminals as shown.
★Anschlußkabel wie abgebildet biegen.
★Orienter les câbles comme indiqué.

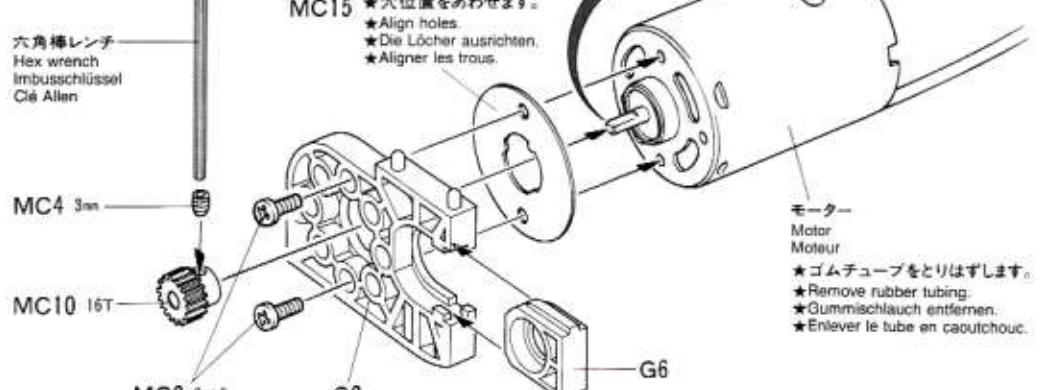
17 (ビニオンギヤーの取り付け)
Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur

Installing a separate electronic speed control
Einbau eines anderen elektronischen Fahrtenregler
Installation d'un autre variateur de vitesse électrique

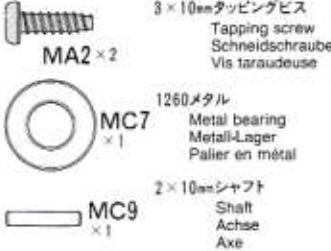


17 (ビニオンギヤーの取り付け)
Attaching pinion gear
Befestigung des Motorritzels
Fixation du pignon moteur

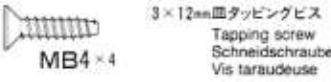
Align holes.
Die Löcher ausrichten.
Aligner les trous.



18 (プロペラシャフトの取り付け)
Attaching propeller shaft
Schraubenwelle-Einbau
Mise en place d'arbre de transmission

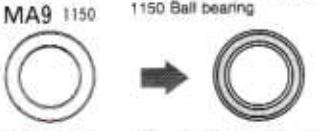


19 (リヤギヤーケースの取り付け)
Attaching rear gearbox
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du pont arrière



OPTIONS

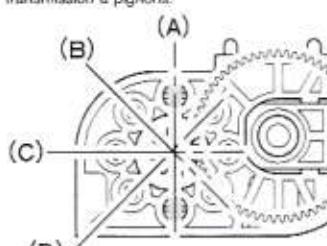
OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット
53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット
53065 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
OP.66 1280ラバーシールベアリング3個セット
53066 1280 Sealed Ball Bearing Set (3 pcs.)



(ギヤ比)
Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignorerie

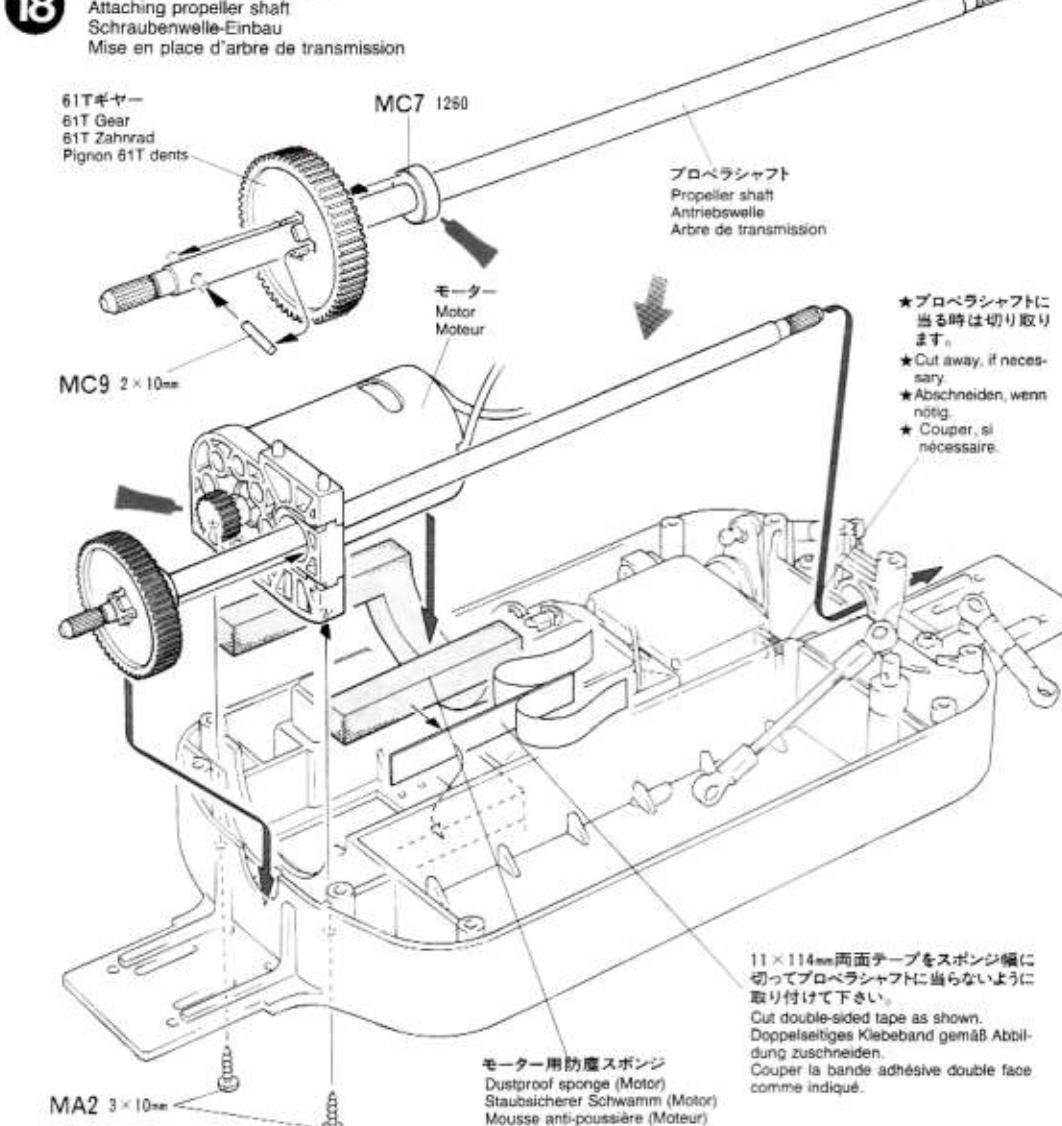
★キット付属以外のピニオン、モーターを取り付ける場合は必ずベアリングも組み込んで下さい。
★When using optional motor and/or pinion gear, fully equip the car with ball bearings.
★Bei Verwendung eines anderen Motors oder Ritzels ist das Auto komplett mit Kugellagern auszustatten.

★Équipez la voiture de roulement à billes quand vous utilisez le moteur option et/ou la transmission à pignons.

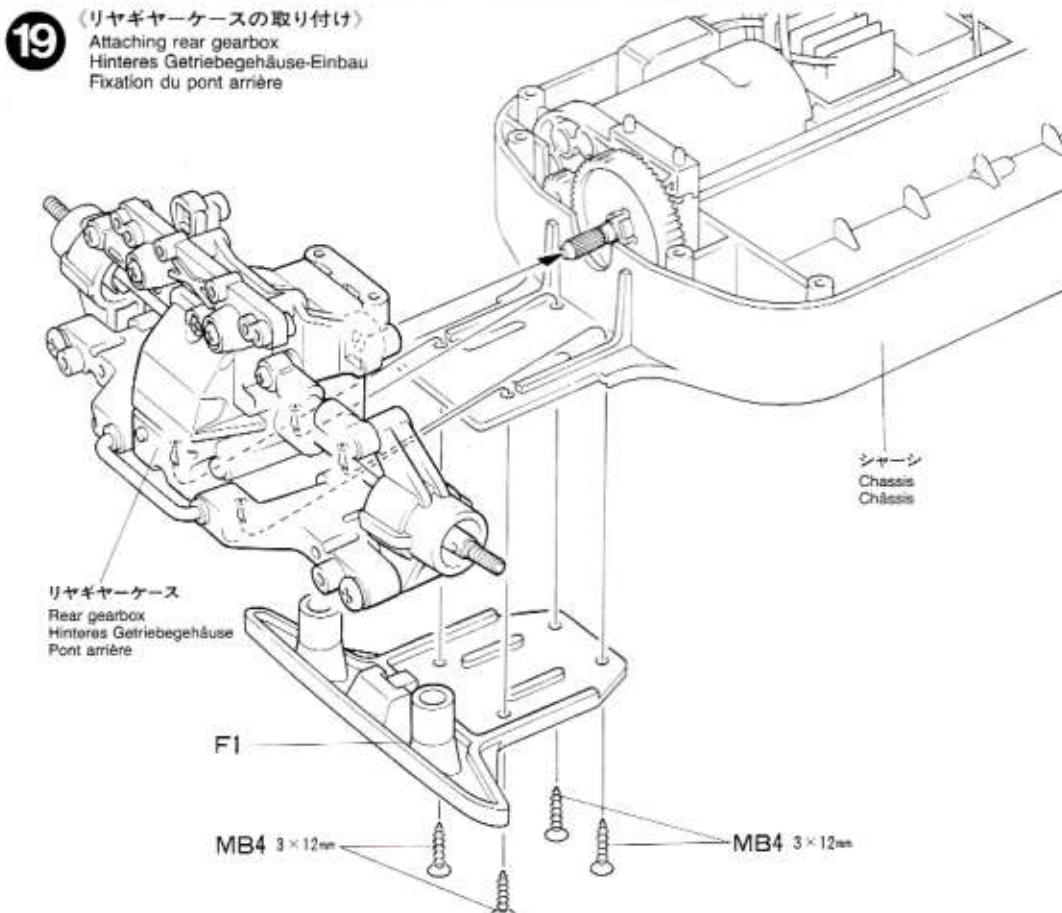


ピニオンギヤー	61T ギヤー	58T ギヤー	55T ギヤー
16T	9.91(A)		
17T	9.33(B)		
18T	8.81(C)		
19T	8.35(D)	7.94(A)	
20T		7.54(B)	
21T		7.18 (C)	
22T	6.85(D)	6.50(A)	
23T		6.22(B)	
24T		5.96(C)	
25T		5.72(D)	

18 (プロペラシャフトの取り付け)
Attaching propeller shaft
Schraubenwelle-Einbau
Mise en place d'arbre de transmission



19 (リヤギヤーケースの取り付け)
Attaching rear gearbox
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du pont arrière



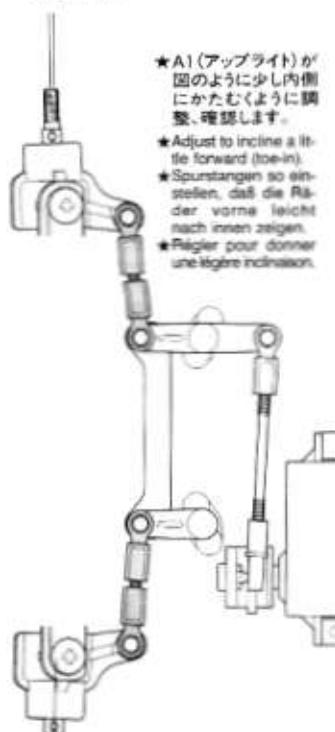
20 (フロントギヤーケースの取り付け)
Attaching front gearbox
Vorderes Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du pont avant

3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB4×4

(トインの確認)

Toe-in
Vorspur
Pincement



★A1(アップライト)が
図のように少し内側に
かたむくように調整、確認します。

★Adjust to incline a little forward (toe-in).
★Spannungen so einstellen, daß die Räder vorne leicht nach innen zeigen.
★Régler pour donner une légère inclinaison.



★ひねってはすします。

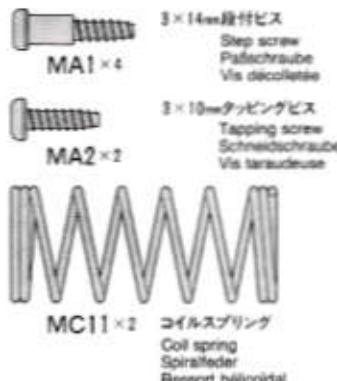
★Pinch with long nose pliers and twist.
★Mit Fließzange packen und drehen.
★Serrer avec des pinces à becs longs et torche.

21 (ギヤーカバーの取り付け)
Gear cover
Getriebe-Abdeckung
Couvercle des pignons

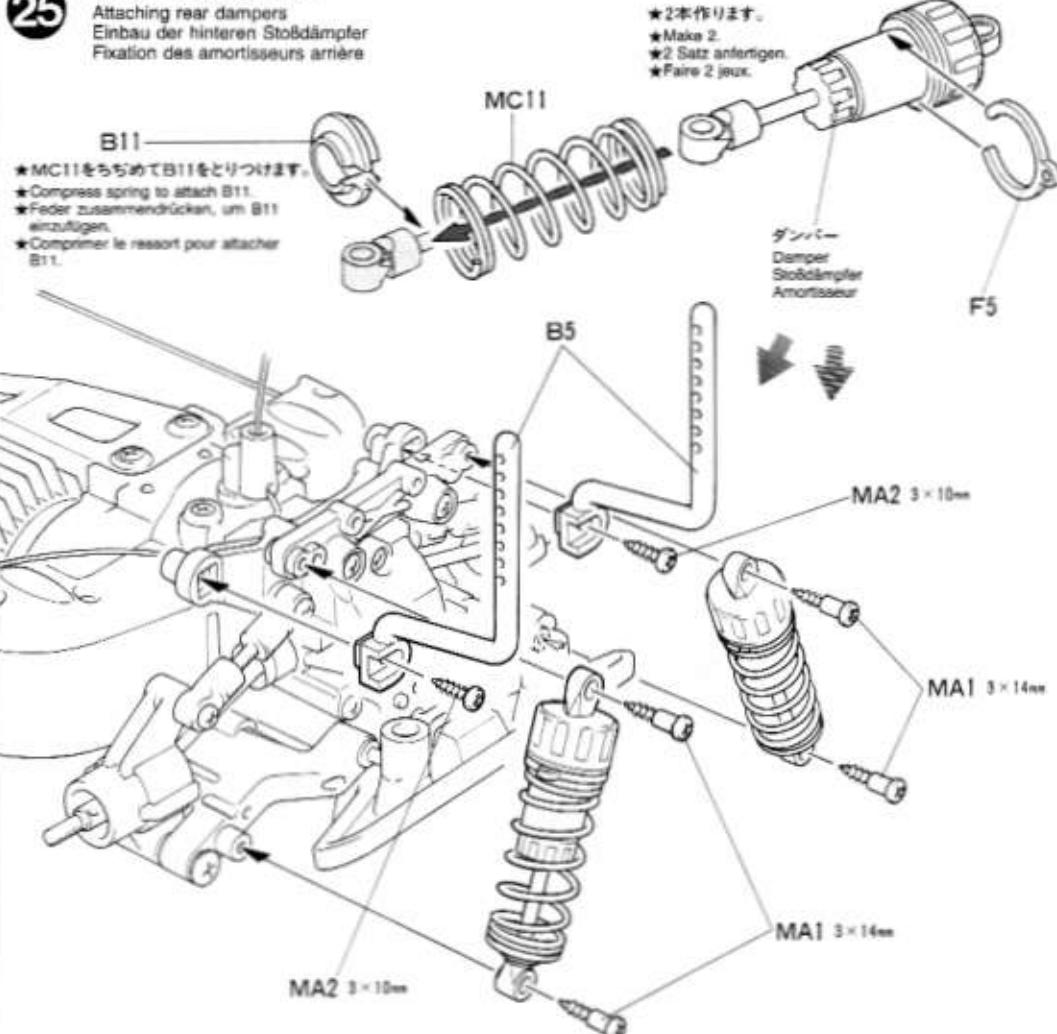
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2×9

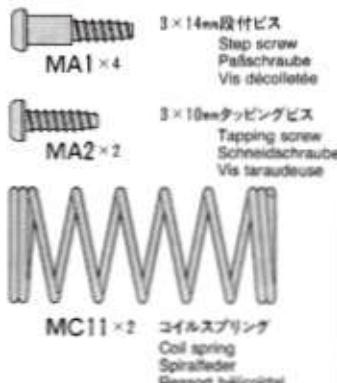
25 《リヤダンパーの取り付け》
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière



25 《リヤダンパーの取り付け》
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière



26 《フロントダンパーの取り付け》
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant



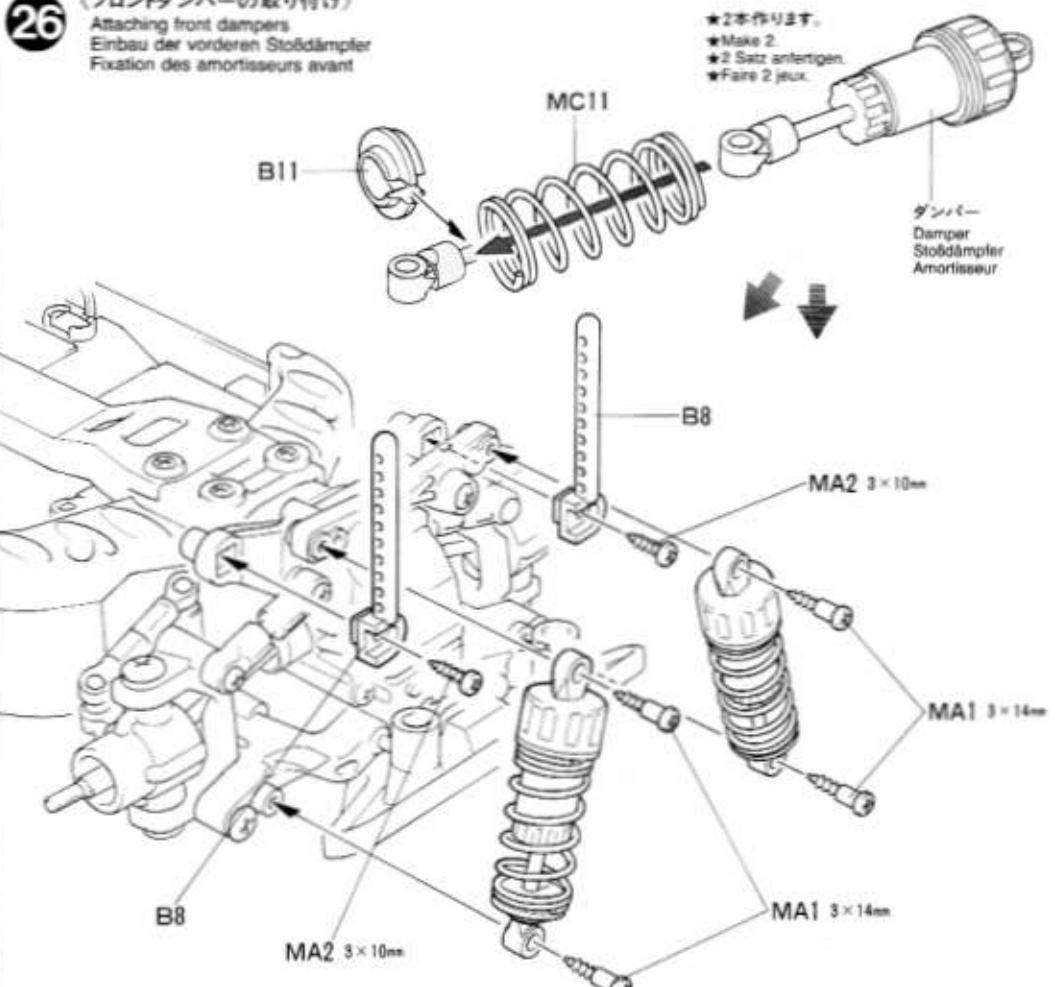
OPTIONS

OP 365 TG10・アルミニウムレーシングステアセット
53365 TG10 Aluminum Racing Steering Set



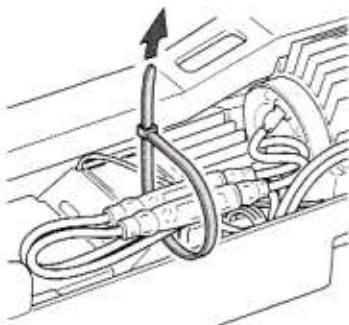
★上図を参考にこのキットに入っているビス、ワッシャーを利用して取り付けます。
★Attach as shown using screw and washer included in kit.
★Mit den im Bausatz enthaltenen Schrauben und Bellagscheiben wie abgebildet anbringen.
★Fixer comme montré en utilisant la vis et la rondelle inclus dans le kit.

26 《フロントダンパーの取り付け》
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant



〈ナイロンバンド〉

Nylon band
Nylonband
Collier nylon

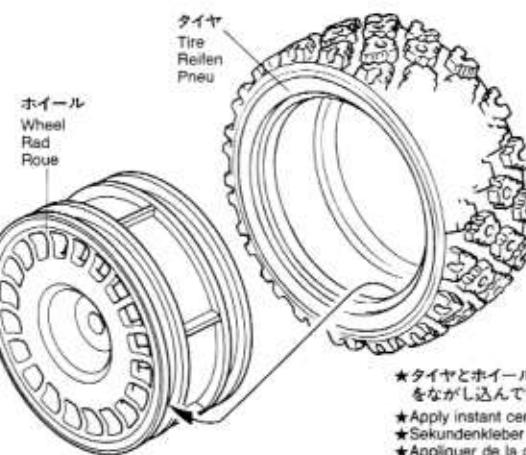


- ★配線コードはジャマにならないように
ナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Hold using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.

27 〈ホイールの組み立て〉

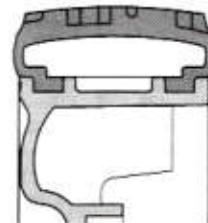
Wheel assembly

Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues



- ★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤
をながい込んで接着します。

- ★Apply instant cement.
- ★Sekundenkleber auftragen.
- ★Appliquer de la colle rapide
(cyanoacrylate).



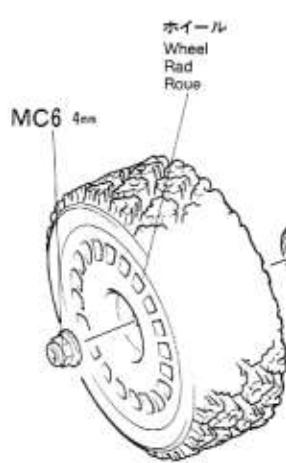
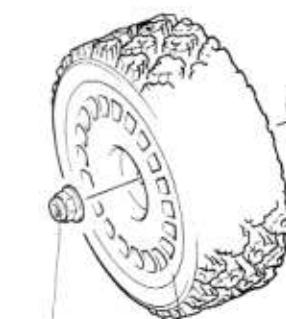
- ★タイヤをホイールの
みぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen
eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.



28 〈ホイールの取り付け〉

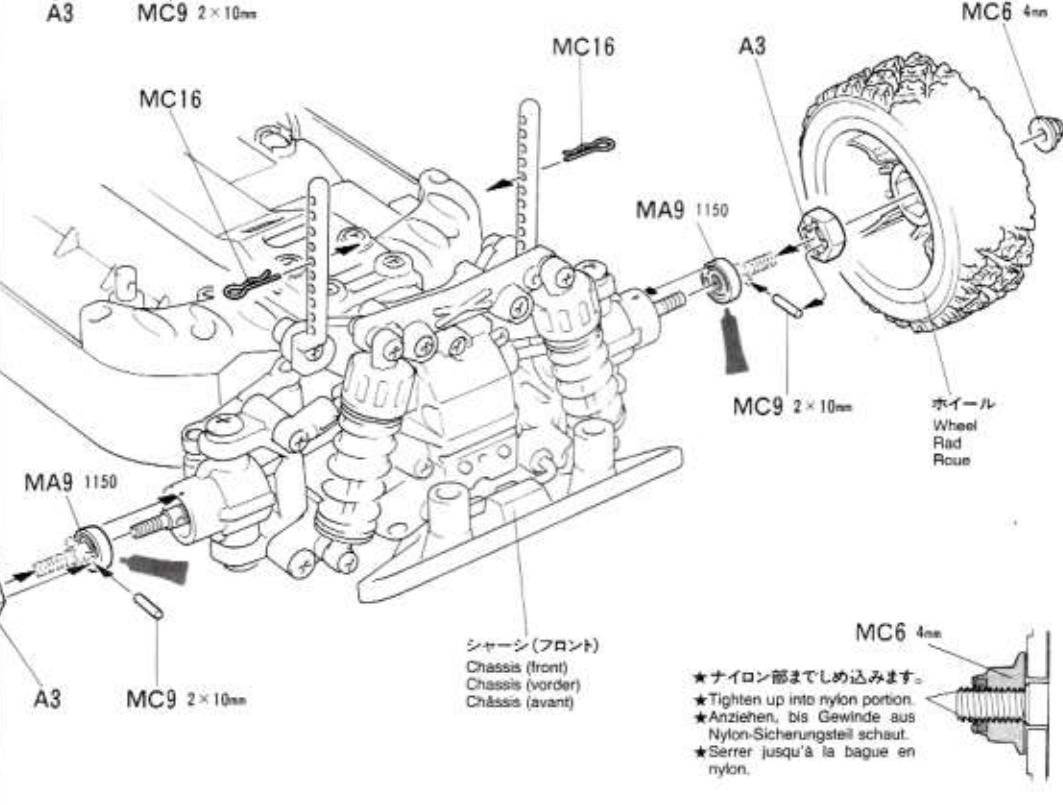
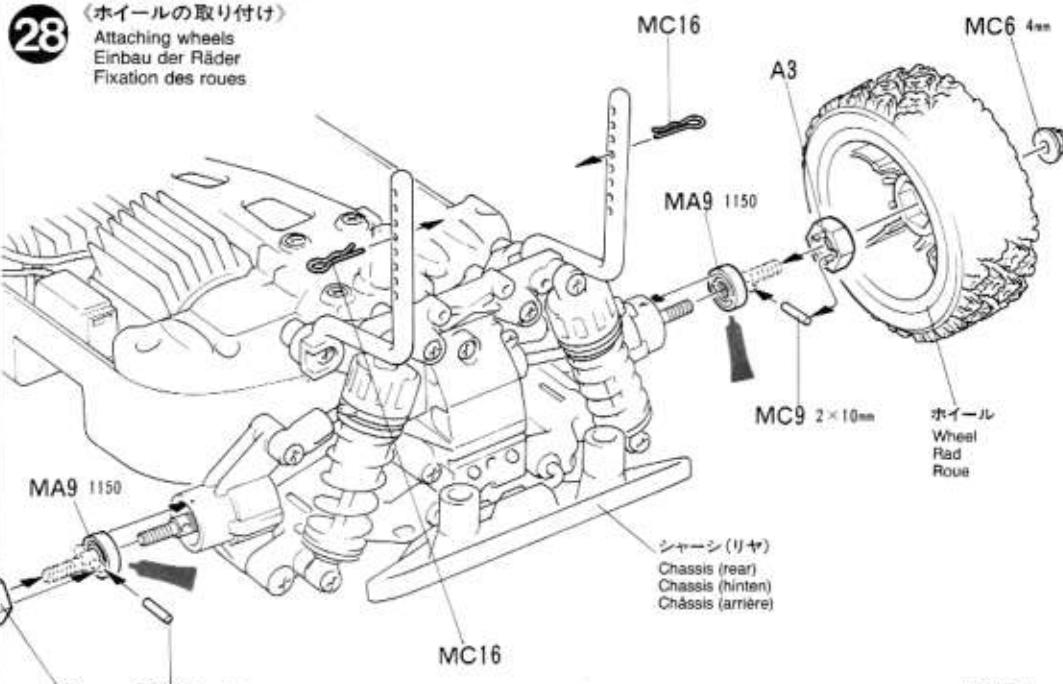
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

	MC6 $\times 4$	4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop à flasque
	MA9 $\times 4$	1150プラスベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Paliere en plastique
	MC9 $\times 4$	2×10mmシャフト Shaft Achse Axe
	MC16 $\times 4$	スナップピン(小) Snap pin (small) Federstift (klein) Epinglette métallique (petite)



28 〈ホイールの取り付け〉

Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



- ★ナイロン部までしめ込みます。
- ★Tighten up into nylon portion.
- ★Anziehen, bis Gewinde aus
Nylon-Sicherungsteil schaut.
- ★Serrer jusqu'à la bague en
nylon.

29 《走行用バッテリーの搭載》

Running battery

Fahrakku

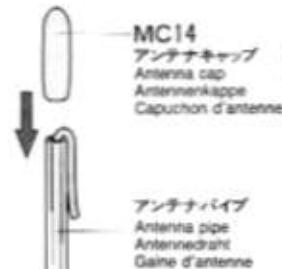
Pack de propulsion



MC14×1
アンテナキャップ
Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne

《アンテナキャップの取り付け》

Antenna cap
Antennenkappe
Capuchon d'antenne



D

30~37

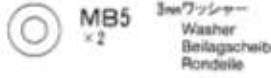
袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

30 《人形の組み立て》

Figure assembly

Zusammenbau der Figur

Assemblage de la figurine



のマークは塗装指示のマークです。ボディはポリカーボネート用塗料、人形部品、リヤスポイラーなどにはプラスチック用塗料をお使い下さい。

★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate. Paint plastic parts (rear spoiler & figure) using plastic paints.

★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. Plastikteile (Heckspoiler & Figuren) mit Plastik-Farben bemalen.

★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate. Peindre les pièces plastique (spoiler arrière et Figurine) en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

TAMIYA COLOR



タミヤカラー(アクリル塗料)

塗りやすい水溶性塗料です。安全性が高く、手は水洗いもできます。木や金属、陶器、ガラス、樹脂などの広く使用。スプレー液もOK。

29

《走行用バッテリーの搭載》

Running battery

Fahrakku

Pack de propulsion

アンテナパイプ

Antenna pipe

Antennendraht

Gaine d'antenne

★アンテナ線を通します。

★Pass antenna.

★Antennenrohr durchführen.

★Passer l'antenne.

注意して下さい。

CAUTION

VORSICHT!

PRECAUTION

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。

★Disconnect battery when the car is not being used.

★Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.

★Déconnectez la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

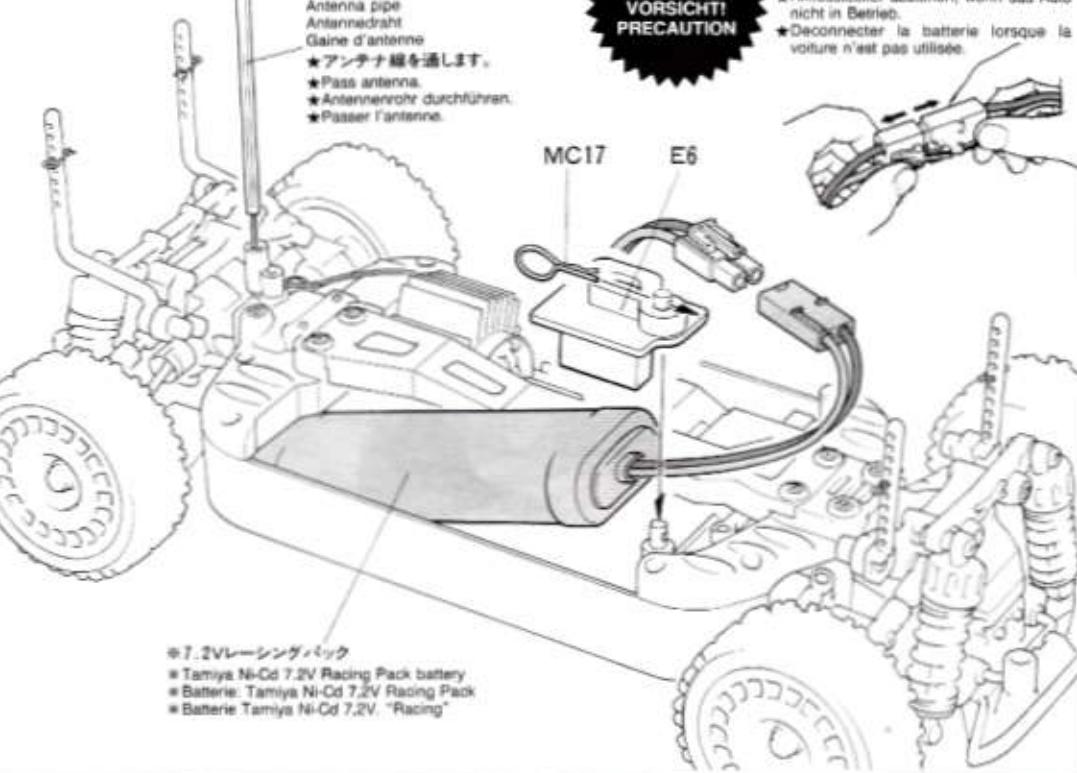
29

《走行用バッテリーの搭載》

Running battery

Fahrakku

Pack de propulsion



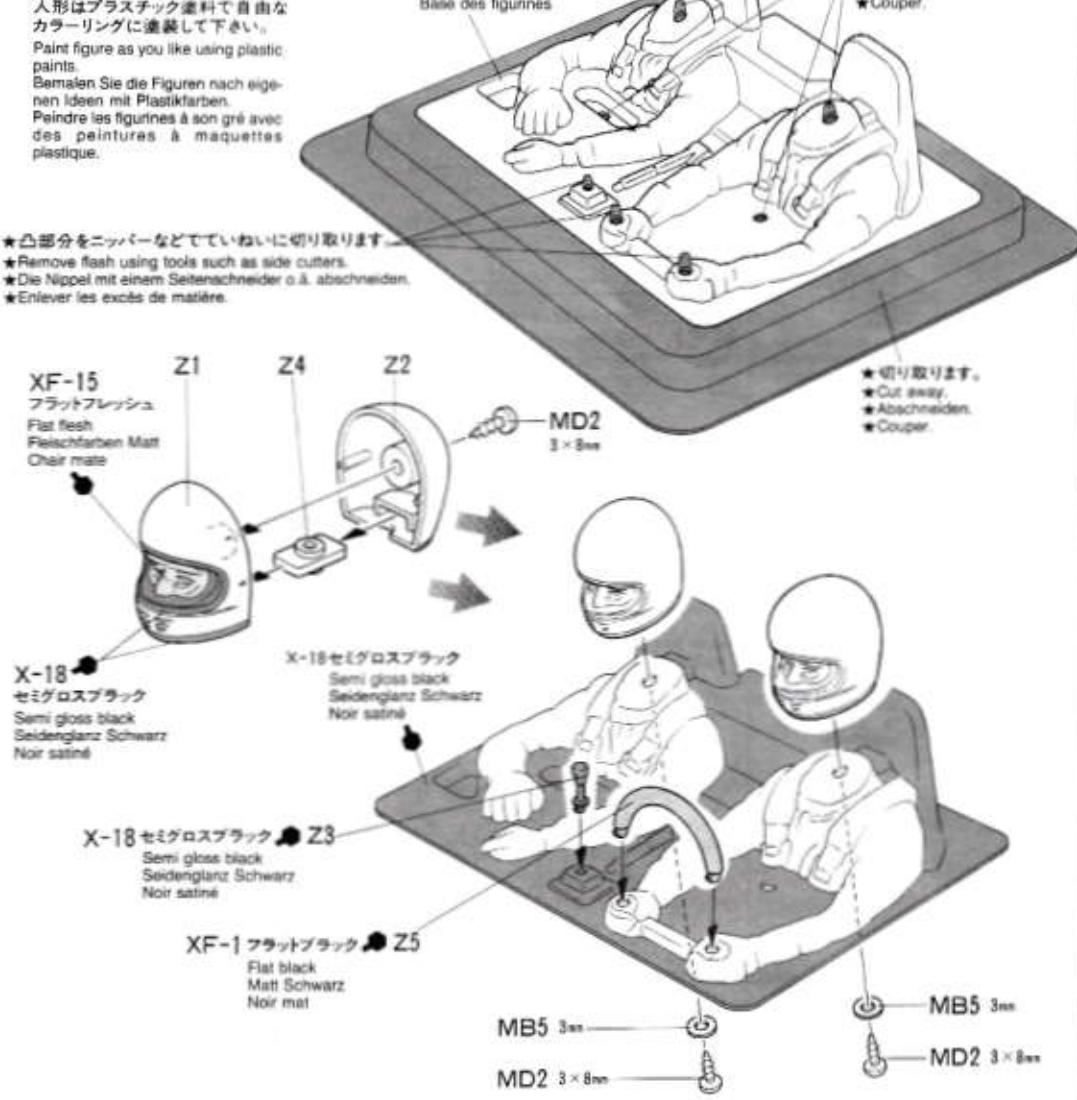
30

《人形の組み立て》

Figure assembly

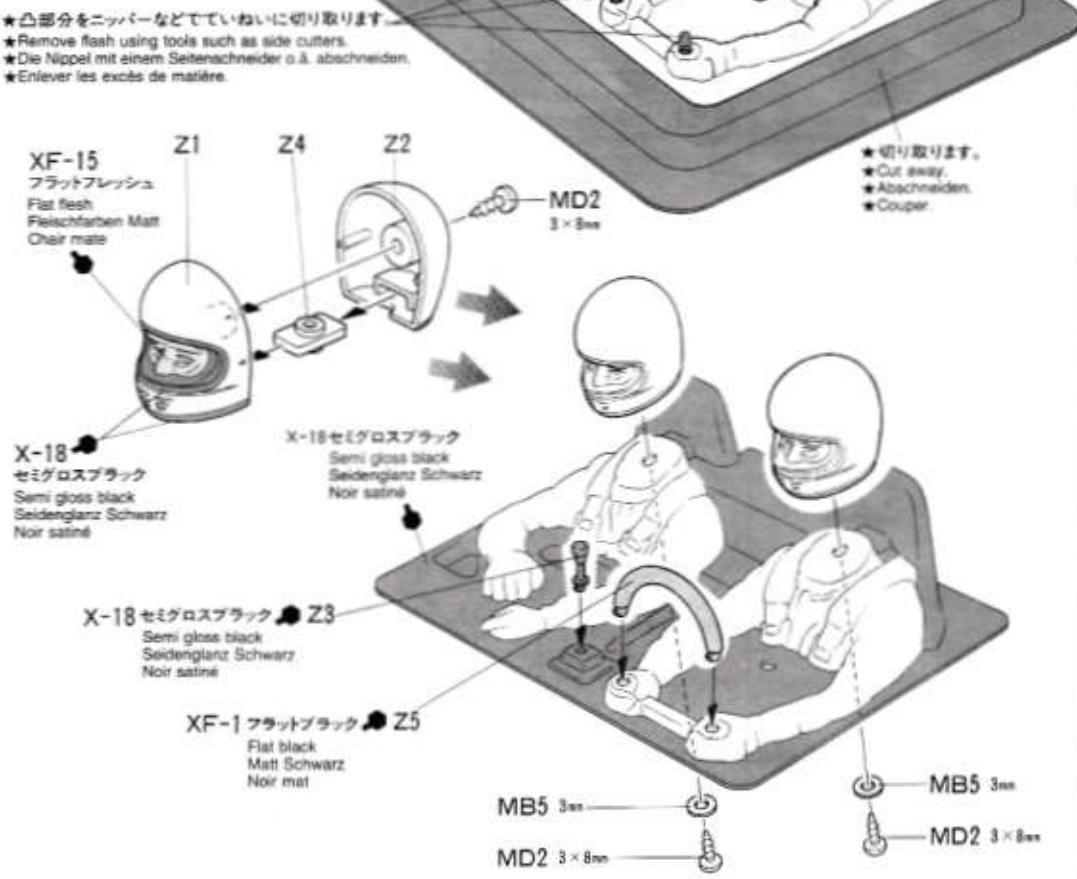
Zusammenbau der Figur

Assemblage de la figurine



人形胴体
Figure body
Körper der Fahrerfigur
Base des figurines

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.



XF-15
フラットフレッシュ
Flat flesh
Fleischfarben Matt
Chair mate

Z1
Z4
Z2
MD2
3×8mm

X-18
セミグロスブラック
Semi gloss black
Sedenglanz Schwarz
Noir satiné

X-18セミグロスブラック
Semi gloss black
Sedenglanz Schwarz
Noir satiné

X-18セミグロスブラック
Z3
Semi gloss black
Sedenglanz Schwarz
Noir satiné

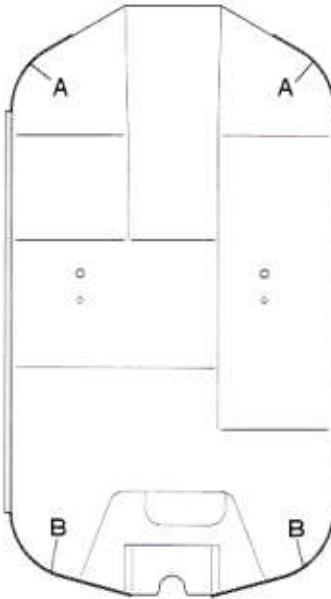
XF-1 フラットブラック
Z5
Flat black
Matt Schwarz
Noir mat

MB5 3mm
MD2 3×8mm

31 《アッパーカバーの切り取り》
Upper cover
Obere Abdeckung
Protection supérieure

3×8mm丸ビス MD1×2
3mmフランジナット MD4×2
3mmワッシャー MB5×2

《スポンジテープの取り付け》
Sponge tape
Schaumgummi-Klebeband
Adhésif mousse

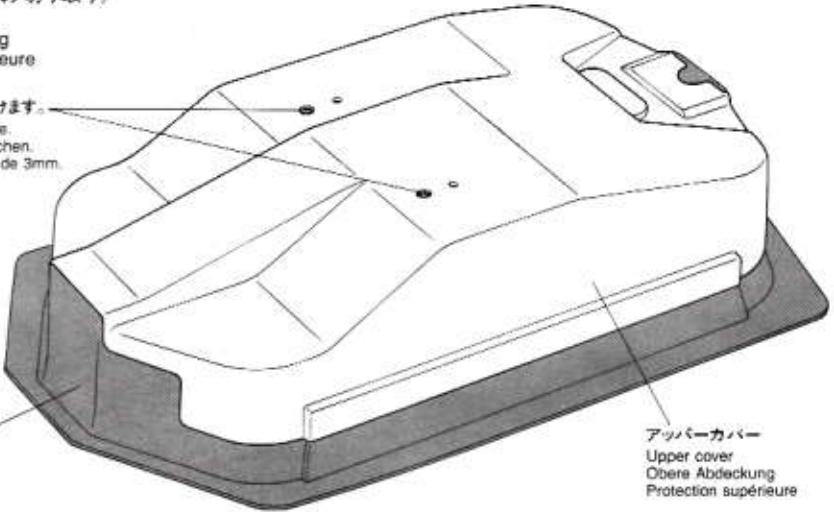


★スポンジテープを左図の大きさの4枚に切ってアッパーカバー内側4ヶ所(上図参照)に取り付けて下さい。

★Cut sponge tape into size/shape shown at left(4pcs). Attach them to the corner of upper cover from inside.
★Schneiden Sie das Schaumstoff-Klebeband wie links abgebildet zu (4 Teile). Bringen Sie es dann von innen an den Ecken der oberen Abdeckung an.
★Découper la bande adhésive mousse à la taille ci-contre (4 pièces). Appliquer la bande adhésive mousse aux coins côté intérieur de la protection supérieure.

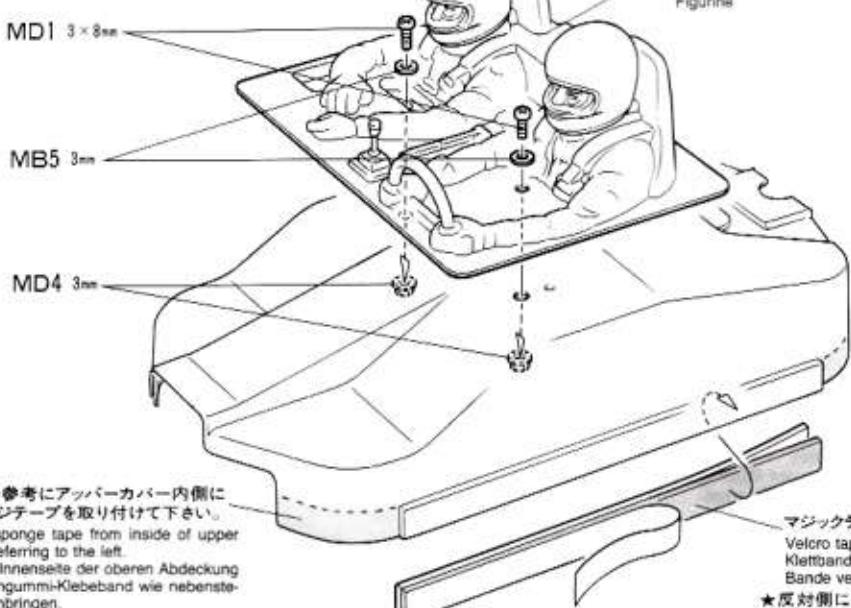
31 《アッパーカバーの切り取り》
Upper cover
Obere Abdeckung
Protection supérieure

- ★3mmの穴をあけます。
★Make 3mm hole.
★3mm Loch machen.
★Percer un trou de 3mm.



アッパーカバー
Upper cover
Obere Abdeckung
Protection supérieure

- ★ハサミでていねいに切り取ります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.



マジックテープ
Velcro tape
Klettband
Bande velcro

- ★反対側にも取り付けます。
★on both sides
★an beiden Seiten
★sur les deux côtés

★左図を参考にアッパーカバー内側にスポンジテープを取り付けて下さい。
★Apply sponge tape from inside of upper cover referring to the left.
★An der Innenseite der oberen Abdeckung Schaumgummi-Klebeband wie nebenstehend anbringen.
★Apposer la bande adhésive mousse à l'intérieur de la protection supérieure. Voir à gauche.

A A

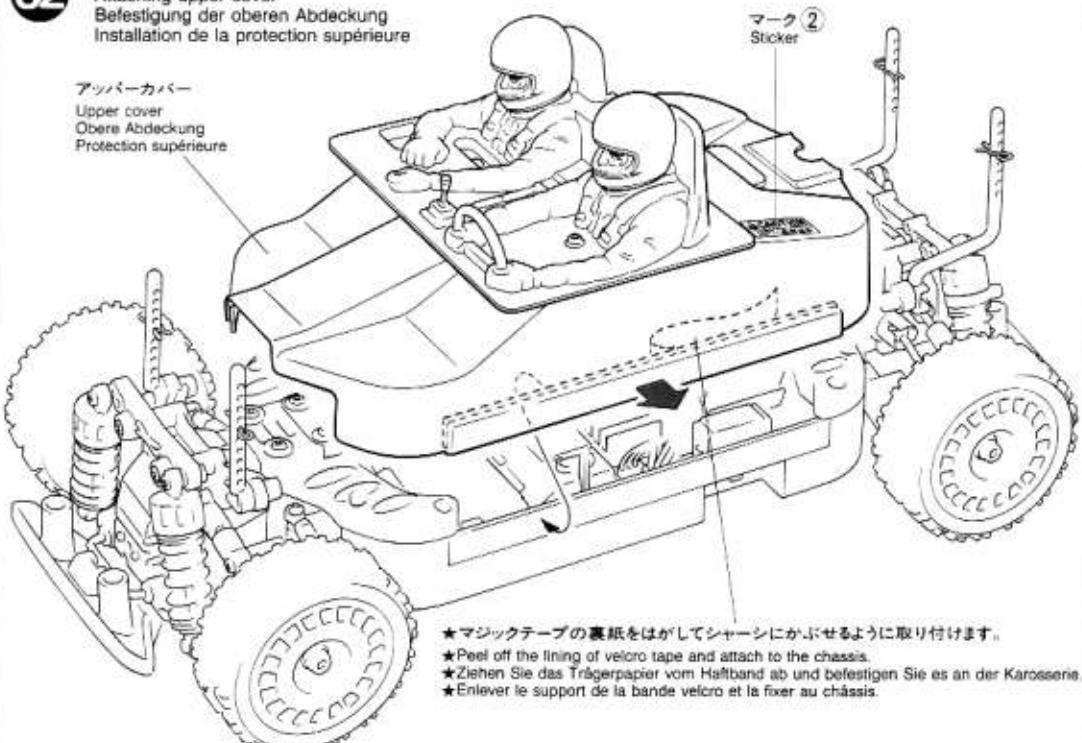
B B

32

《アッパーカバーの取り付け》
Attaching upper cover
Befestigung der oberen Abdeckung
Installation de la protection supérieure

アッパーカバー
Upper cover
Obere Abdeckung
Protection supérieure

マーク②
Sticker



★マジックテープの裏紙をはがしてシャーシにかぶせるように取り付けます。

- ★Peel off the lining of velcro tape and attach to the chassis.
★Ziehen Sie das Trägerpapier vom Halbtand ab und befestigen Sie es an der Karosserie.
★Enlever le support de la bande velcro et la fixer au châssis.

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

タミヤRCガイドブック

電動ラジオコントロールをより楽しむためのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

33 (ボディの切り取り)

Trimming
Zurichten
Découpe



★ハサミやカッターナイフで切りとります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

<塗装する前に>

★塗装前に中性洗剤で油気をとります。
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil.
★Mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggt. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.



PREPARING BODY FOR PAINTING

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG

★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggt. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

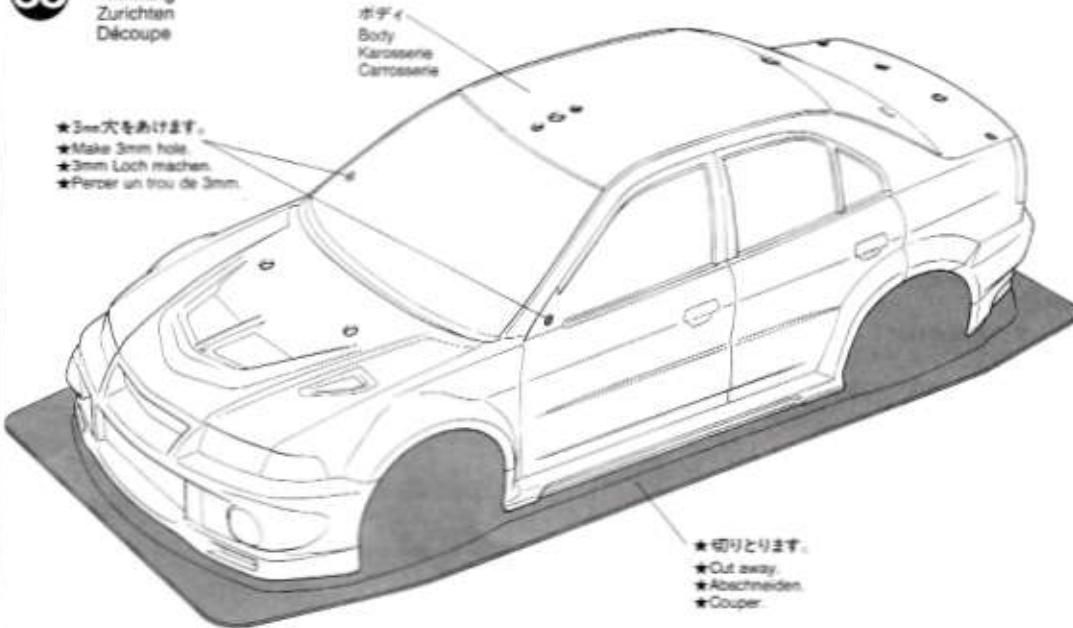
PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE

★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

33 (ボディの切り取り)

Trimming
Zurichten
Découpe

★3mm穴をあけます。
★Make 3mm hole.
★3mm Loch machen.
★Percez un trou de 3mm.

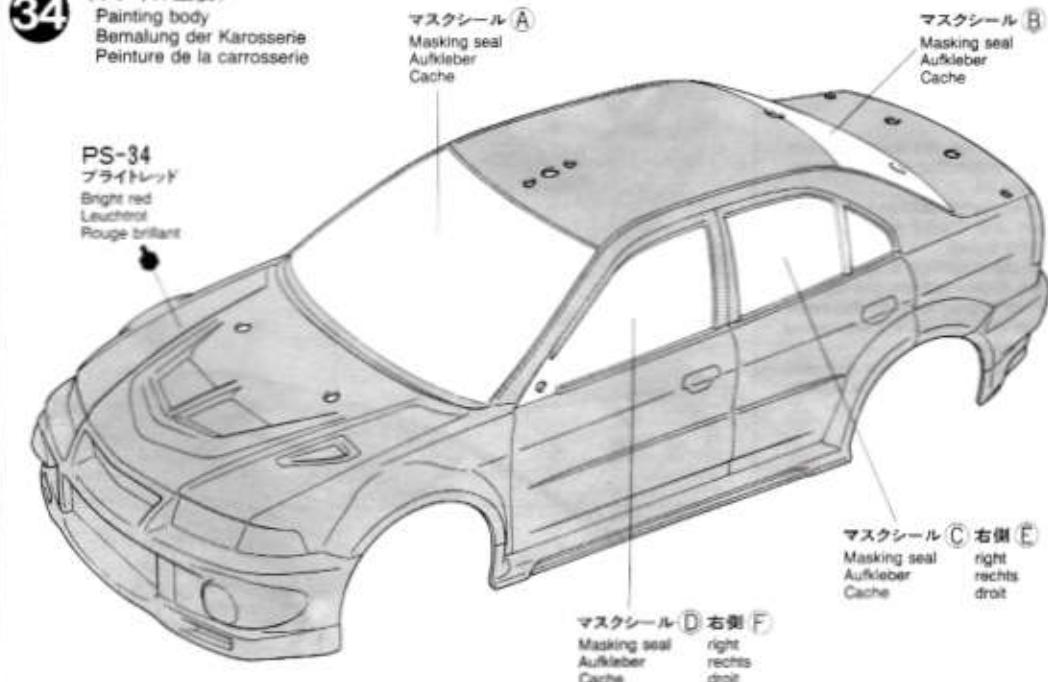


★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

34 (ボディの塗装)

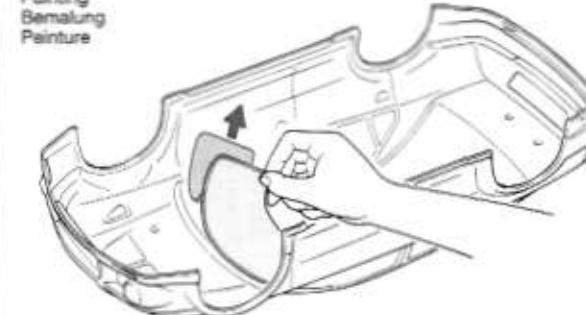
Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

PS-34
ブライトレッド
Bright red
Leuchtrot
Rouge brillant



<塗装方法>

Painting
Bemalung
Peinture

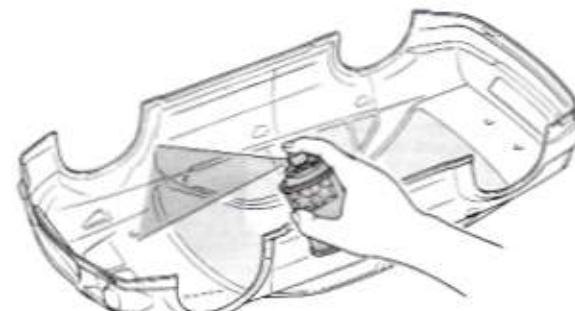


①

ウインドウ部分に内側からマスクシールでマスクします。
Mask off window areas from inside using masking seals included in kit.
Fenster von innen mit den im Bausatz enthaltenen Aufkleber abkleben.
Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant les masques inclus dans le kit.

②

ボリカーボネート塗料で塗装し、乾いたらマスクシールをはがします。
Paint from inside using polycarbonate paints. After paint has cured, remove masking seals.
Von innen mit Lexan-Farben bemalen. Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen zu entfernen.
Peindre de l'intérieur avec des peintures pour polycarbonate. Après séchage, enlever les caches.



TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

(マークのはりかた)

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのではる確に切りとって下さい。
- ②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせます。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。
- ③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわができるり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

- ① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
- ② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
- ③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

- ① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
 - ② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
 - ③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftröpfchen.
- Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenklappen.

MOTIFS ADHESIFS

- ① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
- ② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
- ③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

(溶剤についての注意)

樹脂製パーツはプラスチックモデル用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないで下さい。

CAUTION ON THINNER

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners.

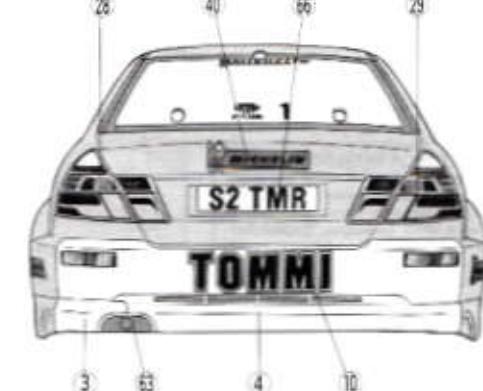
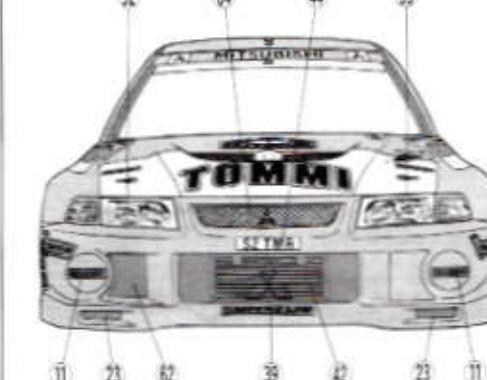
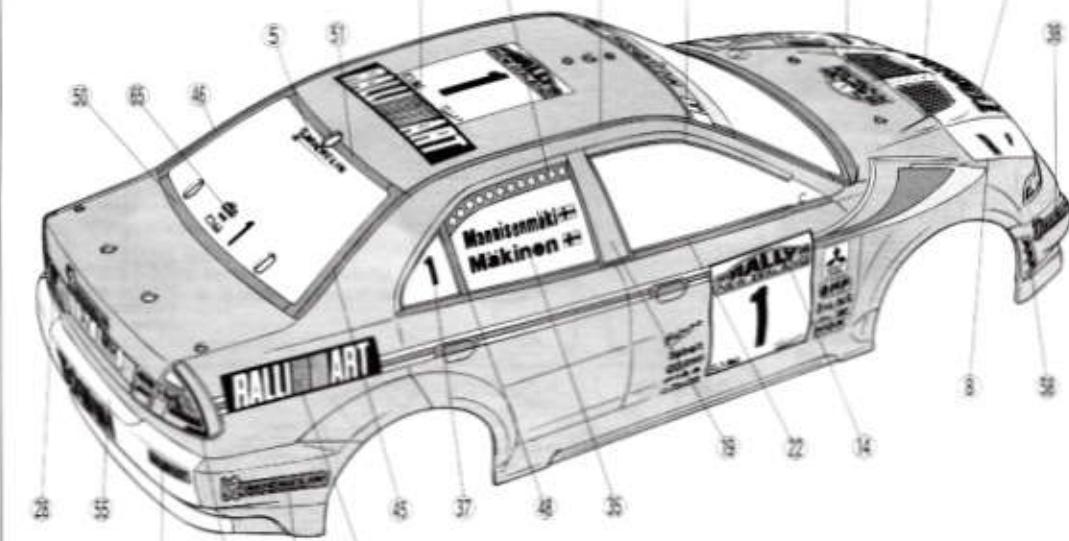
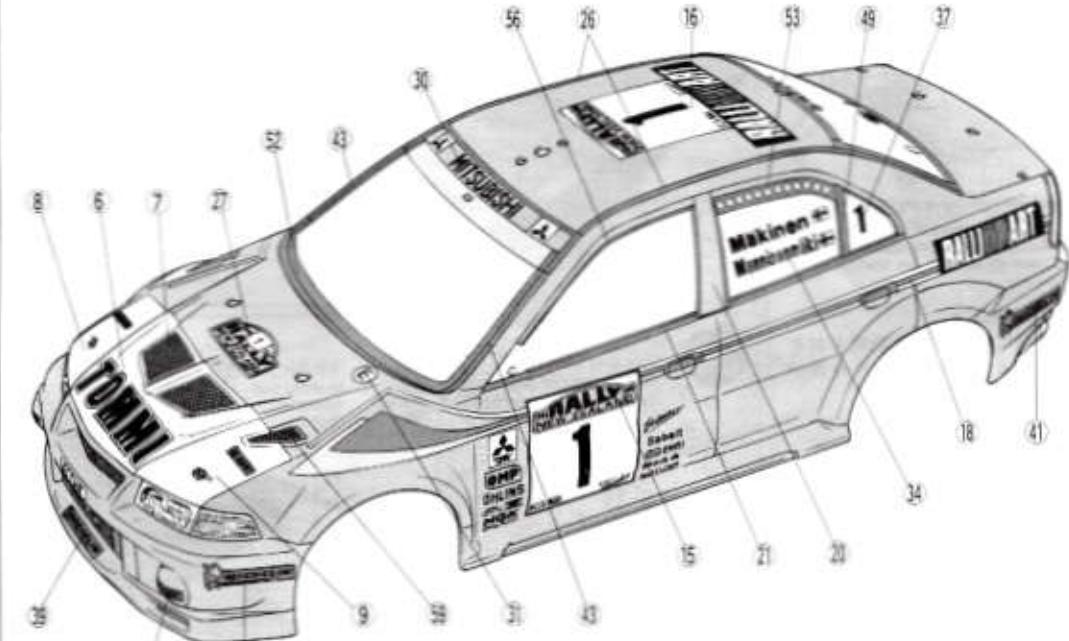
VORSICHT MIT VERDÜNNERN

Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikteile und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen.

PRÉCAUTIONS POUR LES SOLVANTS

Tous les solvants attaquent le plastique... Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant.

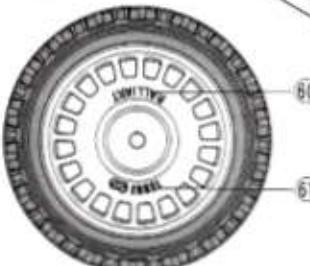
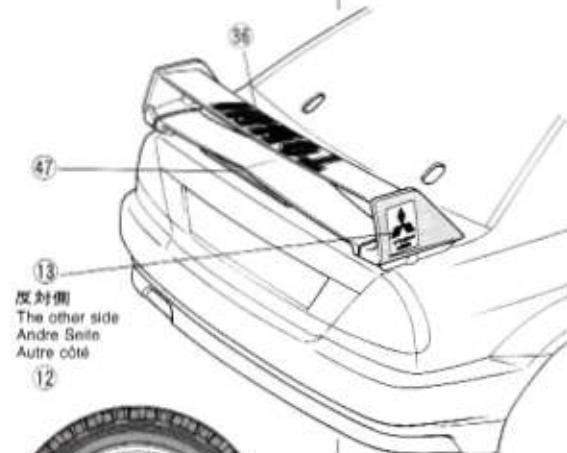
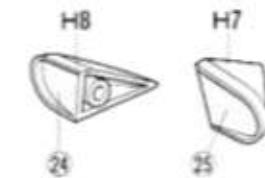
- ★マークを貼る前に塗装済ボディ表面の保護フィルムをはがします。
- ★Remove protective coating prior to adding stickers.
- ★Schutzfolie abziehen vor dem Anbringen des Stickers.
- ★Enlever le film protecteur avant d'aposer des stickers.



36 ボディ部品の取り付け
Attaching body parts
Karosserie-Teile-Einbau
Fixation des accessoires

MD2 × 3	3×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
MC1 × 2	2.6×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
MD3 × 2	2×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

（ボディ部品のマーキング）
Markings
Beschriftung
Décoration



37 ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

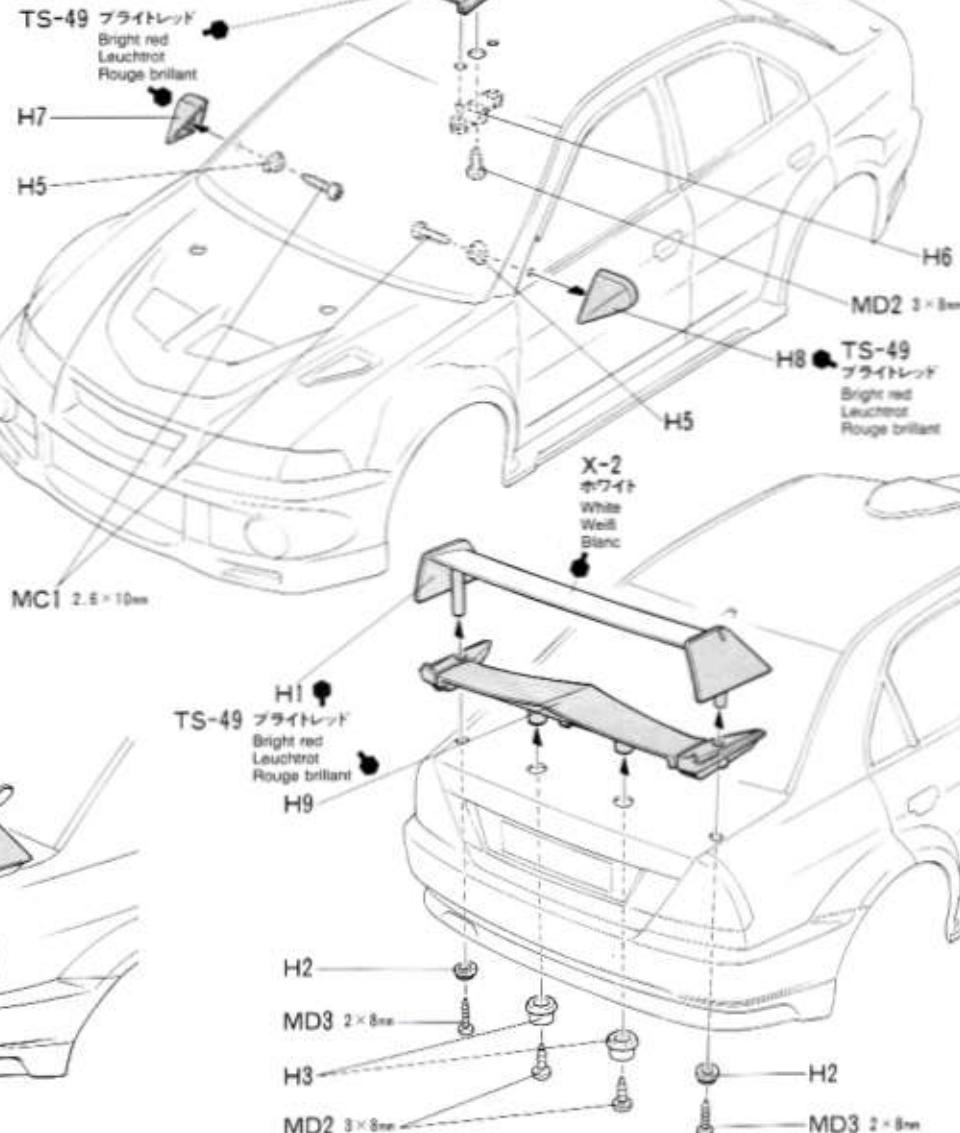
MC16 × 4	スナップピン(小) Snap pin (small) Federstift (klein) Epingle métallique (petite)
----------	--

(MC16(スナップピン小)の折り曲げ)
Modifying snap pins
Abänderung des Federstiftes
Modification de l'épingle métallique



田宮模型インターネット
ホームページアドレス
<http://www.tamiya.com>

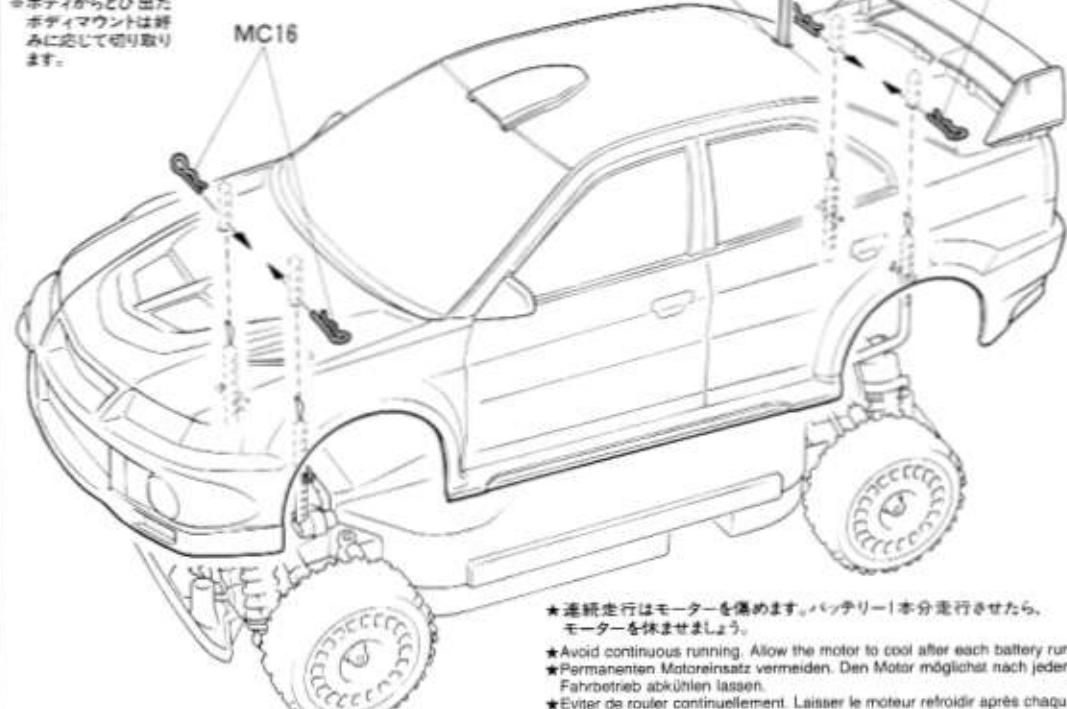
36 ボディ部品の取り付け
Attaching body parts
Karosserie-Teile-Einbau
Fixation des accessoires



37 ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

※ボディからとび出た
ボディマウントは軽
くに応じて切り取り
ます。

- ★アンテナパイプを通して。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenrohr durchführen.
- ★Passer l'antenne.



MITSUBISHI LANCER EVOLUTION VI WRC

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt, etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen:

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble RC.

●Evitez de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

●Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

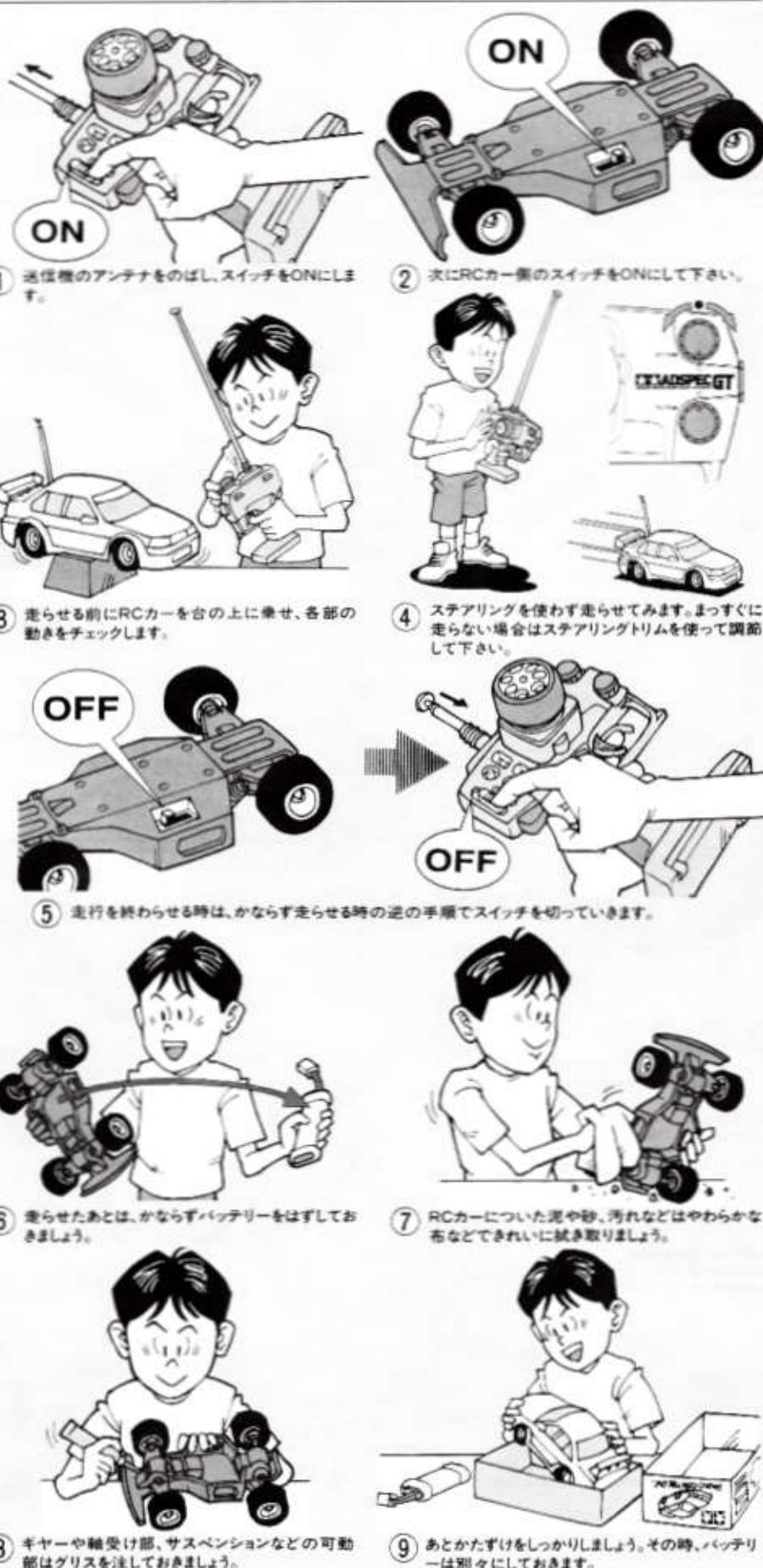
⑦ Enlever sable, poussière, boue etc.

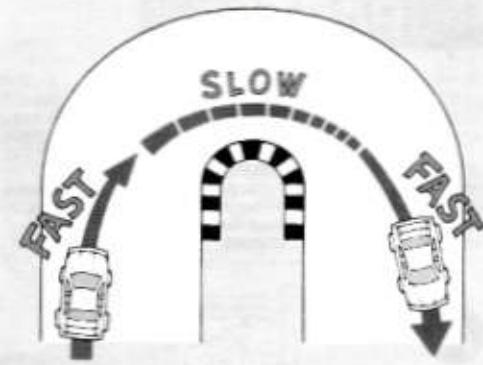
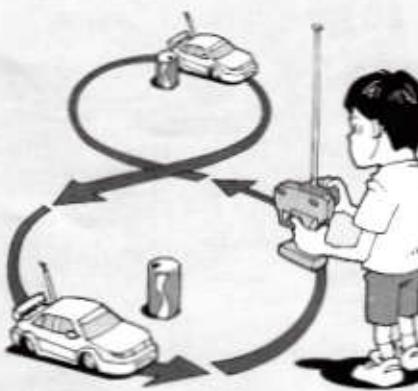
⑧ Graisser les pignons, articulations.

⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

〈RCカーの走らせかた〉*

*この走らせかたの順番はかならず守って下さい。スイッチのON OFFの順番を間違えると他の電源の混信によってRCカーが暴走する場合があります。





●大きめ円を描くように走らせてみよう。
●Practice to achieve a large regular oval.

●Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.

●Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.

●空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
●Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
●Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen Ser-Ubungskurs.
●Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

●コーナーリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといいでしょう。

●Decelerate when entering a curve and pick up speed after vertex of the curve.

●Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.

●Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

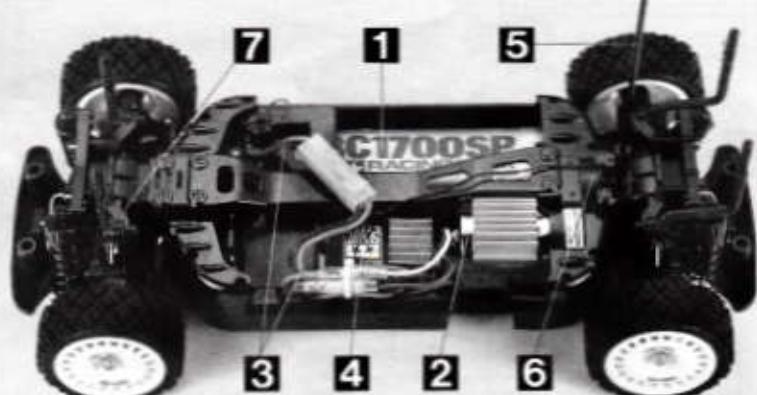
トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNE

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行って下さい。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle RC pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の PROBLEM 異常: PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDÉ	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien im Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電して下さい。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音がしたり、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換して下さい。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやけにショートしていますか? Worn or broken wiring. Verschlaue oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと接続するか、メーカーに修理を依頼して下さい。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anschließen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrtensregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせ下さい。 Ask for repair to the manufacturer. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのばして下さい。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Deployer complètement l'antenne.	5
	走行用バッテリー、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電して下さい。送信機の電池は新品のものと交換して下さい。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeables ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤーなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtafter Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直して下さい。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandnehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけ下さい。 Apply grease. Fett. Graisser.	7	
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、すこし時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

ボディ x1
Body
Karosserie
Carrosserie 1825106

アッパー カバー x1
Upper cover
Obere Abdeckung
Protection supérieure
1835088

シャーシ x1
Chassis
Châssis
0335180

人形胴体 x1
Figure body
Körper der Fahrerfiguren
Base des figurines
1835089

モーター x1
Motor
Moteur
7435044

アンテナパイプ x1
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne
6095003

A PARTS x2

A1 50802
A2,A3,A6 50801
A4,A5 50800

B1,B2 50815
B3-B12 50852
B13,B14 50814

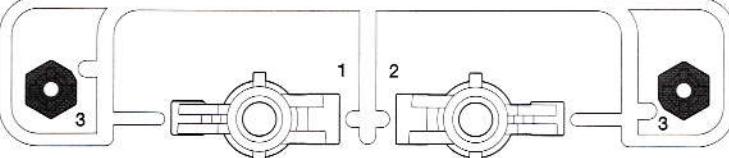
B PARTS x2

C1-C7 50816
C8,C9 50817

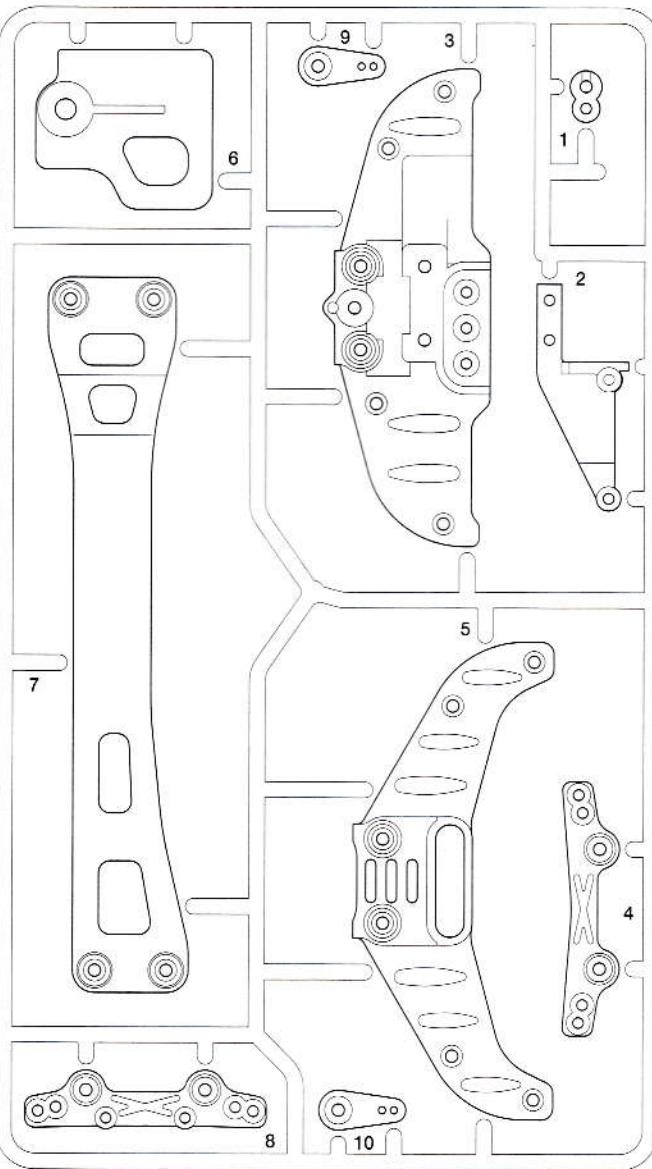
C PARTS x1
C1-C7 50816
C8,C9 50817

不要品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

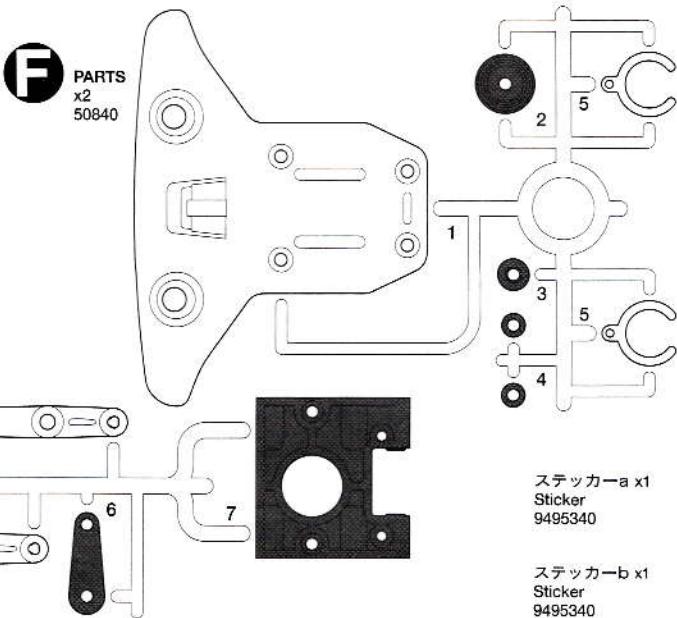
D PARTS x1
53345



E PARTS x1
0005758



F PARTS x2
50840



ステッカーa x1
Sticker
9495340

ステッカーb x1
Sticker
9495340

マスクシール x1
Masking seal
Aufkleber
Cache
9495340

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

PARTS



55Tギヤー x1
55T Gear
55Z Getriebe
Pignon 55 dents
50860

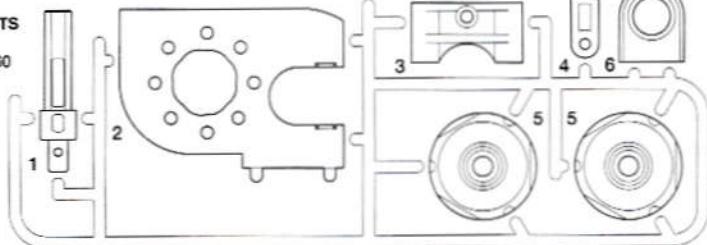


58Tギヤー x1
58T Gear
58Z Getriebe
Pignon 58 dents
50860



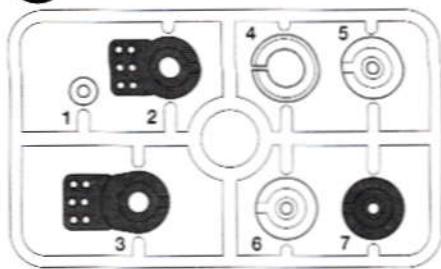
61Tギヤー x1
61T Gear
61Z Getriebe
Pignon 61 dents
50860

C PARTS x1 50860



P

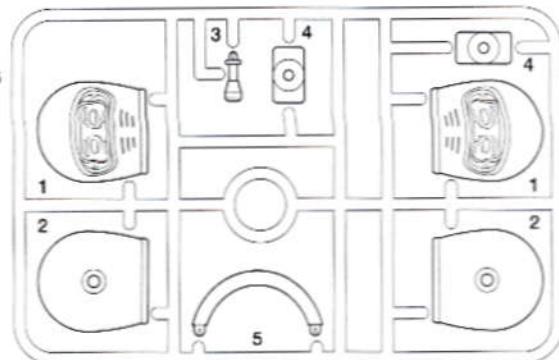
PARTS x1 0115065



W PARTS x4 50599

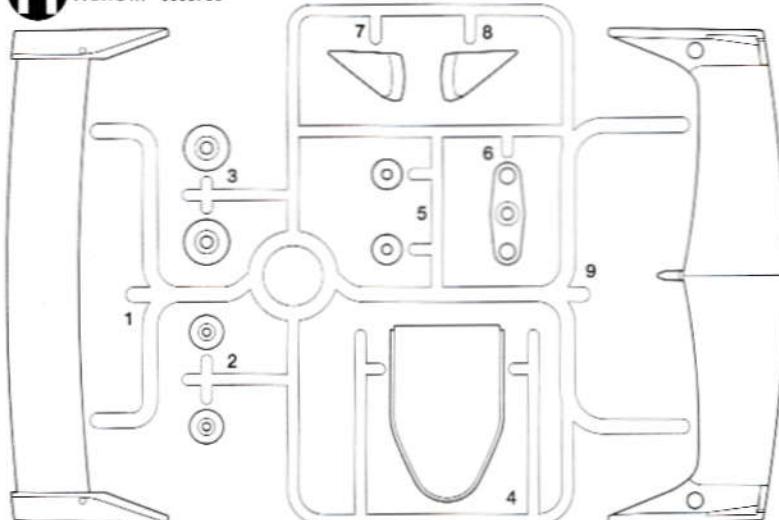
■ 不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

Z PARTS x1 9225045



H

PARTS x1 0005756



ヒートシンク x1 3455482

Heat-sink

Kühlkörper

Dissipateur de chaleur

タイヤ x4 50476

Tire

Reifen

Pneu

プロペラシャフト x1 3485074

Propeller shaft

Antriebswelle

Arbre de transmission

ホイール x2 50861

Wheel

Rad

Roue



ステアリング用防塵スponジA,B x1

Dustproof sponge A, B (Steering)

Staubabschirm Schwamm A, B (Lenken)

Mousse anti-poussière A, B (Direction)

モーター用防塵スponジ x1

Dustproof sponge (Motor)

Staubabschirm Schwamm (Motor)

Mousse anti-poussière (Moteur)

6295042

A 1 ~ 7

9415627

MA1 x4 50582

3 × 14mm段付ビス

Step screw

Paßschraube

Vis décolletée



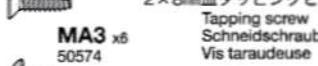
MA2 x15 50577

3 × 10mmタッピングビス

Tapping screw

Schneidschraube

Vis taraudeuse



MA3 x6 50574

2 × 8mm三つタッピングビス

Tapping screw

Schneidschraube

Vis taraudeuse



MA4 x2 3 × 32mmスクリューピン 50605

Screw pin

Schraubzapfen

Vis décolletée



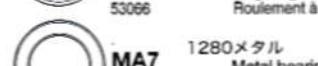
MA5 x4 50602

9mmワッシャー

Washer

Beilagscheibe

Rondelle



MA6 x2 53066

1280ペアリング

Ball bearing

Kugellager

Roulement à billes



MA7 x2

1280メタル

Metal bearing

Metall-Lager

Palier en métal

MA8 x2 9805622

1150メタル

Metal bearing

Metall-Lager

Palier en métal

MA9 x2 0555015

1150プラスチック

Plastic bearing

Plastik-Lager

Palier en plastique

MA10 x2 2500024

3 × 18mm両ネジシャフト

Threaded shaft

Gewindestange

Tige filetée

MA11 x2

3mmOリング

O-ring

O-Ring

Joint torique

MA12 x1 9805368

ギヤーボックスジョイント(長)

Gearbox joint (long)

Getriebegehäuse-Gelenk (lang)

Accouplement de pont (long)

MA13 x1 9805368

ギヤーボックスジョイント(短)

Gearbox joint (short)

Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)

Accouplement de pont (court)

MA14 x2 50823

ホイールアクスル

Wheel axle

Rad-Achse

Axe de roue

MA15 x2 50650

ドライバシャフト

Drive shaft

Antriebswelle

Arbre d'entraînement

MA16 x2 50630

ベベルビニオングギヤー

Bevel pinion gear

Kegelritzel

Pignon conique

MA17 x2

リングギヤー

Ring gear

Tellerrad

Couronne

50630

MA18 x2 50602

ベベルシャフト

Star shaft

Stern-Achse

Support de satellite

MA19 x4 50602

ベベルギヤー(大)

Large bevel gear

Kegelrad groß

Grand pignon conique

MA20 x6 50602

ベベルギヤー(小)

Small bevel gear

Kegelrad klein

Petit pignon conique

MA21 x1

U型シャフト

U-shaped shaft

U-förmige Achse

Support en U

50804

グリス x1

Grease

Fett

Graisse

87025

PARTS

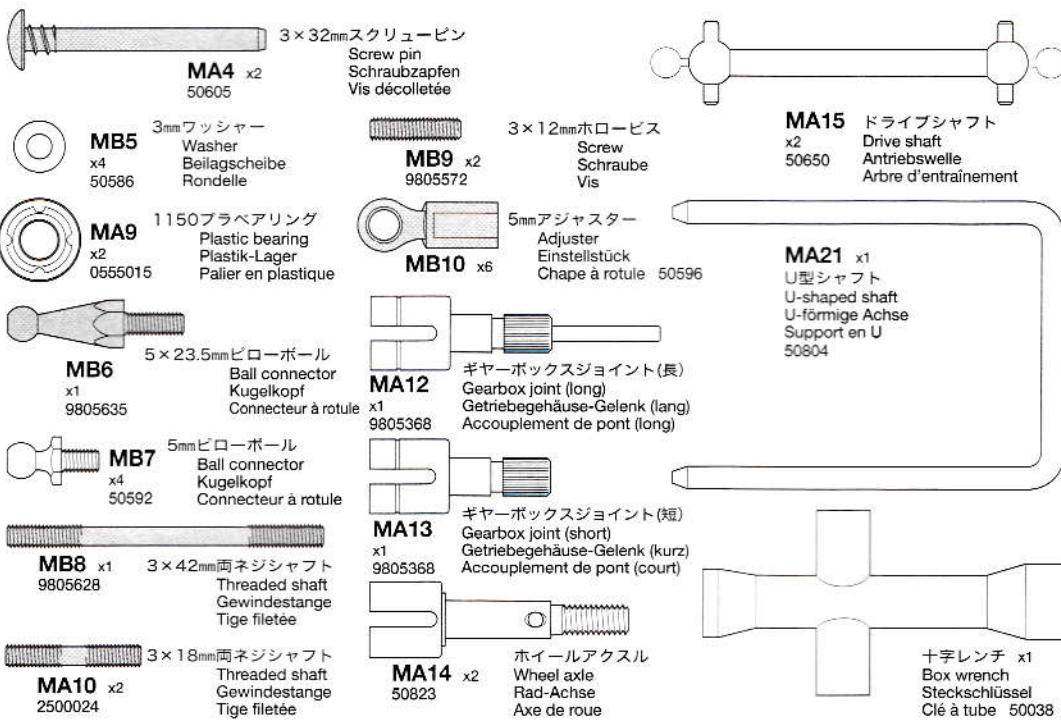
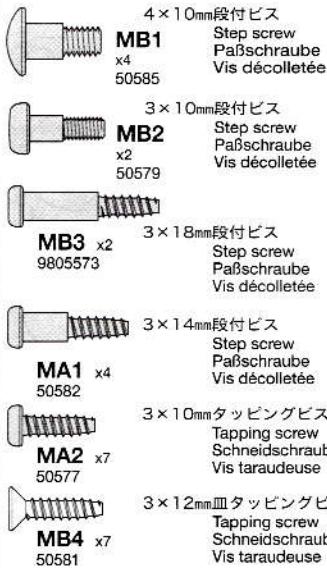
《OP.365 用ビス袋詰》
Screw bag (for 53365)
Schraubenbeutel (für 53365)
Sachet de vis (pour 53365)

3×8mmビス x4
Screw
Schraube
Vis 9805637

3mmワッシャー x3
Washer
Beilagscheibe
Rondelle 50586

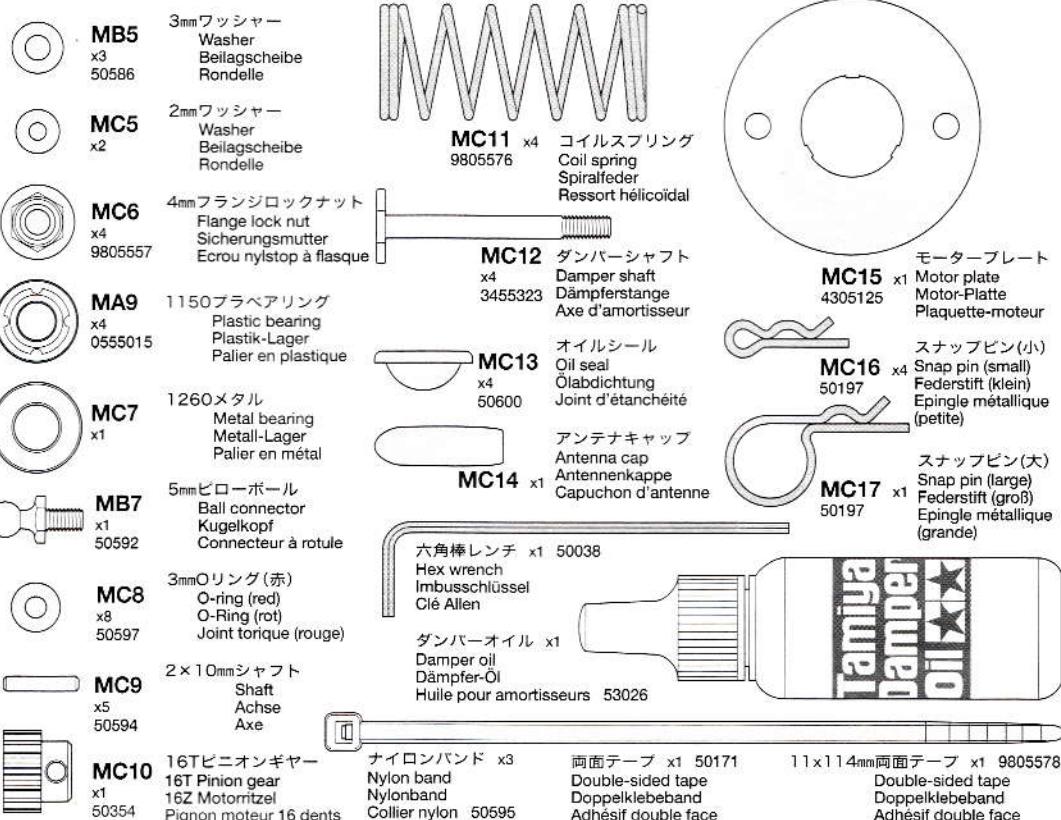
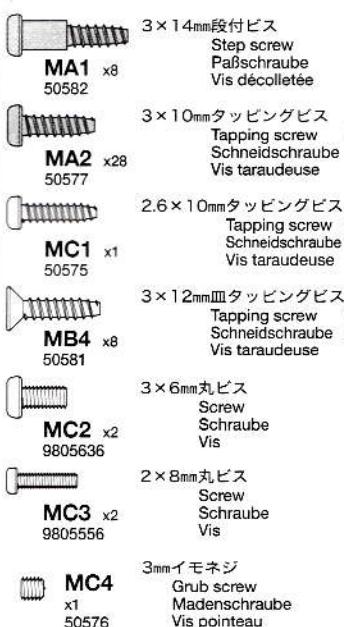
B 8~14

9415628



C 15~29

9415629



D 30~37

9415630



★スペアパーツ、オプションパーツなどの部品請求には、別紙のアフターカードが必要です。
部品請求をなさる方は別紙のアフターカードに氏名、住所、郵便番号、電話番号を記入し、必要部分を○でかこみ代金を現金書留または定額が替として一緒に田宮模型アフターサー

ビス係にお申込み下さい。ご送金は郵便振替もご利用いただけます。

《お問い合わせ電話番号》静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765(静岡へ自動転送)

営業時間/平日(月~金曜日)8:00~20:00 祝日▶休み

58257 MITSUBISHI LANCER EVOLUTION VI WRC



田宮模型

静岡市恩田原3-7 ☎422-8610

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

1825206	Body
0335180	Chassis
1835088	Upper Cover
50802	*1 TG10 Front Upright (A1 x1)
50801	*1 TG10 Front Wheel Hub (A2, A3, A6, 1 pc.)
50800	*1 TG10 Gear Case (A4 & A5, 1 pc.)
50815	*1 TG10 Rear Sus. Arm (B1 & B2, 1 pc.)
50852	*1 TG10 Body Mount (B3-B12, 1 pc.)
50814	*1 TG10 Front Sus. Arm (B13 & B14, 1 pc.)
50816	TG10 Steering Arm (C1-C7)
50817	TG10 Front Hub Carrier (C8 & C9)
53345	TL01/M03 Toe-in Rear Upright (D1-D3)
0005758	E Parts (E1-E10)
50840	*1 TG10 Mini Bumper (F1-F5, 1 pc.)
50860	TB-01 G Parts (Gear)
G Parts (G1-G6)	x1 55T Gear
58T Gear	x1 61T Gear
0005756	H Parts (H1-H9)
0115065	P Parts (P1-P7)
50599	*1 CVA Mini Shock Unit 2 W Parts (W1-W3, 2 pcs.)
9225045	Z Parts (Z1-Z5)
1835089	Figure Body
3485074	Propeller Shaft
3455482	Aluminum Motor Heat Sink
6295041	Dustproof Sponge (Steering)
6295042	Dustproof Sponge (Motor)
50861	*1 1/10 Mitsubishi Lancer Evolution VI WRC Wheels (2 pcs.)
50476	*1 Rally Block Tires (2 pcs.)
9415627	Metal Parts Bag A
9415628	Metal Parts Bag B
9415629	Metal Parts Bag C
9415630	Metal Parts Bag D
50582	3x14mm Step Screw (MA1 x5)
50577	3x10mm Tapping Screw (MA2 x10)
50574	2x8mm Countersunk Tapping Screw (MA3 x10)
50605	*1 Screw Pin Set (MA4 x2...etc.)
50602	*1 Diff. Bevel Gear Set (MA5 x2, MA18 x1, MA19 x2, MA20 x3)
53066	1280 Sealed Ball Bearing (MA6 x3)
9805622	1150 Metal Bearing (MA8 x2)

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE**LISTE PIECES DETACHEES**

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

0555015	1150 Plastic Bearing (MA9 x10)
2500024	*2 3x18mm Threaded Shaft (MA10 x1)
9805368	*1 Gear Box Joint (MA12 & MA13, 1 pc. each)
50823	*1 TG10 Wheel Axle (MA14 x2)
50650	*1 4WD Touring Car Drive Shaft Set (MA15 x2)
50630	*1 TGX Bevel Pinion & Ring Gear Set (MA16 & MA17, 1 pc. each)
50804	*1 TG10 U-Shaped Shaft (MA21 x1)
50585	4x10mm Step Screw (MB1 x5)
50579	3x10mm Step Screw (MB2 x5)
9805573	3x18mm Step Screw (MB3 x2)
50581	3x12mm Countersunk Tapping Screw (MB4 x10)
50586	3mm Washer (MB5 x15)
9805635	5x23.5mm Ball Connector (MB6 x2)
50592	5mm Ball Connector (MB7 x10)
9805628	3x42mm Threaded Shaft (MB8 x2)
9805572	3x12mm, 3x15mm Screw (MB9 x2...etc.)
50596	5mm Adjuster (MB10 x6)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (MC1 x5)
9805636	3x6mm Screw (MC2 x2)
9805556	2x8mm Screw (MC3 x10)
50576	3mm Grub Screw (MC4 x10)
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, MC4 x4)
9805557	4mm Flange Lock Nut (MC6 x4)
50597	Damper O-ring (MC8 x10, Red)
50594	2x10mm Shaft (MC9 x10)
50354	16T, 17T AV Pinion Gear Set (MC10...etc.)
9805576	*1 Coil Spring (MC11 x2)
3455323	*2 Damper Shaft (MC12 x1)
50600	CVA Mini Shock Unit 2 Oil Seal (MC13 x6)
4305125	Motor Plate (MC15)
50197	Snap Pin Set (MC16 x5, MC17 x10)
50573	2x8mm Tapping Screw (MD3 x10)
9805343	Velcro Tape
6295014	Sponge Tape
9805578	11x114mm Double-Sided Tape (2 pcs.)
9805637	3x8mm Countersunk Screw (4 pcs.)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50595	Nylon Band w/Metal Hook (10 pcs.)
87025	Ceramic Grease
6095003	Antenna Pipe (30cm)

7435044	Motor
9415631	Speed Controller Bag Instructions x1 Resistor x1
	Speed Controller x1 Speed Control Rod x1
	Switch Lubricant x1 3mm Washer x2
	3x10mm Tapping Screw x4 3x8mm Tapping Screw x2
	Double-Sided Tape x2
9495340	Sticker (a, b) & Masking Seal
1055946	Instructions
*1	Requires 2 sets for one car.
*2	Requires 4 sets for one car.

R/C SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

ITEM NO.	
50355	18T, 19T AV Pinion Gear Set
50356	20T, 21T AV Pinion Gear Set
50357	22T, 23T AV Pinion Gear Set
50477	24T, 25T AV Pinion Gear Set
50473	Hi-Torque Servo Saver
53115	Skyline GT-R Universal Shaft Set (2 pcs.)
53157	Aluminum King Pins
53163	On-Road Tuned Spring Set
53200	4WD Front One-Way Differential Unit
53218	1/10 Touring Car Hard Joint Cup Set (for Gear Diff.)
53280	TA03 Super Low Friction Damper Set (4 pcs.)
53284	5mm Aluminum Ball Connector (10 pcs.)
53308	Aluminum Servo Stay
53347	3x3mm Spring Set Screw (10 pcs.)
53353	TG10 Urethane Bumper
53354	TG10 Stabilizer Set
53360	TG10 Ball Differential Set
53365	TG10 Aluminum Racing Steering Set
53366	TG10 Aluminum Gearbox Mount
53372	TG10 Hard Aluminum Front Suspension Arm
53373	TG10 Hard Aluminum Rear Suspension Arm
53380	TG10 Aluminum Rear Upright
53381	TG10 Reinforced Propeller Shaft
53388	Turnbuckle Tie-Rod Set (TG10, TB-01)
53392	Turnbuckle Upper Arm Set (TG10, TB-01)
53398	TB-01 Ball Bearing Set

★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

MITSUBISHI LANCER EVOLUTION VI WRC

TB-01

1/10 電動RC

4WD テリーカー



三菱ランサー エボリューション VI WRC

部品をなくしたり、こわした方は、下のステッカーが貼られたアフターサービス取り扱い店でご注文いただけます。当社アフターサービスに直接ご注文する場合は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または、定額小為替(100円以下は切手可)と一緒にお申し込み下さい。なお、ご送金にはタミヤカードや郵便振替もご利用いただけます。

ボディ	2,550円
シャーシ	700円
アッパーカバー	800円
Eバーツ	600円
Hバーツ	750円
Pバーツ	320円
Zバーツ	470円
人形胴体	600円
プロペラシャフト	520円
アルミヒートシンク	500円
ステアリング用防塵スパング	300円
モーター用防塵スパング	300円
袋詰A	2,100円
ギヤーボックスジョイント長・短(各1個)	520円
3x18mm両ネジシャフト(1本)	120円
1150オイルレスメタル(2個)	220円
1150プラベアリング(10個)	270円
袋詰B	1,200円
5x23.5mmビローボール(2個)	180円
3x42mm両ネジシャフト(2本)	170円
3x18mm段付ビス(2本)	150円
3x12mmホロービス(2本)	180円

袋詰C	1,000円
コイルスプリング(2本)	200円
ダンバーシャフト(1本)	150円
モーターフレート	120円
3x6mm丸ビス(2本)	160円
2x8mm丸ビス(10本)	170円
4mmフランジロックナット(4個)	180円
11x114mm両面テープ(2枚)	150円
袋詰D	440円
マジックテープ(2本)	220円
スponシテープ(1本)	120円
3x8mm皿ビス(4本)	170円
モーター	1,320円
アンテナパイプ(30cm)	270円
ステッカー(a,b)・マスクシール	900円
説明図	600円

この他にも修理や整備のためのSP・OPパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社アフターサービスでお買い求め下さい。

5mmアジャスター	x6(SP. 596)	150円
3mmOリング(赤)	x10(SP. 597)	150円
オイルシール	x6(SP. 600)	200円
ペベルギヤー	x1、大 x2、ペベルシャフト x1、 9mmワッシャー x2(SP. 602)	300円
3x32mmスクリューピン	x2(SP. 605)	200円
ペベルビニオンギヤー、リングギヤー各1個	(SP. 630)	450円
ドライブシャフト	x2(SP. 650)	450円
U型シャフト	x1(SP. 804)	200円
ホールアクスル	x2(SP. 823)	450円
1280ラバーシールペアリング	x3(OP. 66)	1,200円
セラミックグリス	(87025)	400円
スペアボディセット	(SP. 862)	3,2